

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

donderdag
23 juli 2009
jaargang 125
nr 165

AMIGOE



3 Aruba

Delegaties aangekomen voor Koninkrijks-spelen Cultuur



8 Financieel

Overname Porsche door VW in zicht



14 mensen

Eerste zwarte Miss Engeland



16 Wereld

Clinton: Blijf druk op Noord-Korea opvoeren



Premier Nelson Oduber:

‘Valero keert niet terug’

ORANJESTAD — In een TV-interview gaf minister-president Nelson Oduber (MEP) aan dat Valero momenteel naarstig op zoek is naar harde valuta en de raffinaderij op Aruba zo snel mogelijk van de hand wil doen. “Zij willen het verkopen, dat is definitief. Ik denk dat Valero klaar is op Aruba.”

Intussen heerst een groeiende onzekerheid onder werknemers en contractanten op de olieraffinaderij. Sinds de sluiting van de olieraffinaderij afgelopen week worden enkel en alleen onderhouds- en reparatiewerkzaamheden uitgevoerd. Volgens de werknemers wil de huidige eigenaar hiermee de faciliteiten zo aantrekkelijk mogelijk maken voor eventuele kopers zonder teveel te investeren.

De twijfel dat Valero nog de eigenaar zal zijn van de raffinaderij, indien het weer gaat draaien, wordt onder werknemers en contractanten met de dag groter. De bedrijfsleiding houdt in ieder geval de kaken stijf op elkaar en geeft geen mededeling voor wat betreft de toekomst van de raffinaderij.

PetroChina

Vorige week nog waren tegenwoordigers van olie-maatschappij PetroChina op het eiland om te onderhandelen met de regering over mogelijke investeringen en de fiscale condities bij een mogelijke overname van de faciliteiten. Naar verluidt zouden deze gesprekken vooralsnog op niets zijn uitgelopen. Al voor deze onderhandelingen gaf premier Nelson Oduber te kennen dat PetroChina en Valero het niet eens konden worden over een koopprijs voor de raffinaderij. Naast PetroChina zouden een Zwitserse en een Russische oliemaatschappij interesse hebben getoond en zou het Braziliaanse PetroBras de deur nog steeds op een kier

hebben. Toen al liet hij ook doorschemeren dat de toekomst van de raffinaderij op lange termijn groot gevaar liep als niet grootschalig werd geïnvesteerd in upgrades van de faciliteiten. Een injectie van ruim anderhalf miljard dollar zou nodig zijn om de raffinaderij naar de maatstaven van deze tijd te brengen.

Op korte termijn is het gevaar voor de raffinaderij minstens zo acuut, zolang er uit Venezuela en Mexico geen kortingen komen op heavy sour crude oil. Het feit dat Aruba, in tegenstelling tot olieproducerende landen in de regio, geen eigen olie raffineert maakt de locatie extra kwetsbaar. Een operator die niet alleen bereid is om geld te steken in een verouderde raffinaderij maar ook, in tegenstelling tot Valero, haar eigen olie raffineert zou uitkomst kunnen bieden. Zowel PetroChina als PetroBras hebben eigen olie om te raffineren.

Jan Thiel-griend herstelt langzaam



Foto: Marcus de Manijer

Liggend op een surfplank geeft SSCN-directeur George Kieffer de griend verse haring.

WILLEMSTAD — De zieke griend in Jan Thielbaai is aan de beterende hand. Dinsdag heeft het dier maar liefst 30 pond haring gegeten, het meeste sinds hij een week geleden op het strand aanspoelde, zegt Inez Hallewas van het Southern Caribbean Cetecan Network (SCCN). “Hij wordt steeds actiever, maar het kan nog steeds misgaan. Daarom heeft hij ook nog geen naam. We overwegen het wel, maar aan de andere kant willen we het lot niet tarten.”

De griend, een van de grootste dolfijnsoorten die ook bekend is als pilot whale, spoelde vorige week dinsdag aan. Vrijwilligers van de Dolphin Academy, het Sea Aquarium en de relatief nieuwe organisatie SCCN, waren snel ter plekke om het sterk verzwakte jonge dier te helpen en een deel van de baai met netten voor hem af te zetten. Aanvankelijk herstelde het

dier, maar afgelopen week-einde wilde hij opeens niet meer eten. Verzorgers en dierenartsen ontdekten dat hij aan beide kanten van zijn staart een behoorlijke infectie had. “Waarschijnlijk omdat hij ermee over de stenen en het zand van het strand heeft geschuurd en zo gewond is geraakt”, aldus Hallewas. Met behulp van antibiotica en advies van

verschillende lokale en buitenlandse dierenartsen, is de infectie verminderd en eet de griend weer goed. Liggend op een surfplank geeft SSCN-directeur George Kieffer hem verse haring. “Als hij vis brengt, dan blaast Kieffer eerst op een fluitje. Dat is niet om hem kunstjes te leren, maar om hem vast voor te bereiden op zijn terugkeer in het wild. Want als er een school grienden voorbijkomt moet hij een boot volgen, zodat hij weer terug kan naar de vrije natuur. We proberen hem dat nu alvast met een fluitsignaal aan te leren.” Wanneer het zover zal zijn, weet Hallewas nog niet. Daarom zijn vrijwilligers

nog steeds welkom, zodat de huidige medewerkers afgelost kunnen worden. Ook donateurs zijn welkom, want vrijwilligers kosten niets, maar 30 pond vis en antibiotica wel.

Uitkijken

Hallewas waarschuwt ten slotte dat de tweeënhalve meter lange dolfijn inmiddels ook een stuk gevaarlijker is geworden. “In het begin stonden we leuk op de foto met het beest en het is nog steeds leuk om hem tijdens het snorkelen te zien, maar hij wordt steeds actiever. Mensen moeten dus wel goed uitkijken. Gelukkig houden de meeste mensen zich aan de regels.”

Tientallen huizen uitgebrand in Marseille



Foto: AFP

MARSEILLE — Omstanders kijken naar een natuurbrand bij de Zuid-Franse havenstad Marseille. Tientallen huizen zijn verwoest door de brand en honderden inwoners van de buitenwijken zijn geëvacueerd. Ook een verzorgingshuis moest worden ontruimd. Dat hebben de hulpdiensten vandaag laten weten. Het vuur ontstond gisteren tijdens een militaire oefening waarbij werd geschoten. Ongeveer 1200 hectare natuurgebied is in vlammen opgegaan. Een medewerker van het Franse bosbeheer zei dat nog eens vierhonderd tot vijfhonderd huizen door het vuur worden bedreigd. Omstreeks half vijf uur 's ochtends (plaatselijke tijd) leek het erop dat de brand zich niet meer verder uitbreidde en de brand is inmiddels onder controle.

Shanghai stapt gedeeltelijk af van éénkindpolitiek

SHANGHAI — Shanghai, de grootste stad van China, gaat korte metten maken met de éénkindpolitiek om te voorkomen dat de bevolking te sterk veroudert. Mensen die zelf enig kind zijn, mogen voortaan twee kinderen hebben. Dat meldde het staatspersbureau Xinhua vandaag.

“Shanghai heeft ongeveer drie miljoen inwoners die ouder zijn dan zestig jaar. Dat is meer dan 20 procent van onze bevolking”, zei de directeur van het Bureau voor Gezinsplanning in de stad. Xie Lingli maakt zich niet alleen zorgen over de nieuwe machthebbers onbespreekbaar is.

dat in de toekomst gaat ontstaan.

China kent sinds 1979 de éénkindpolitiek, omdat Peking een overvloed aan mensen vreesde. Volgens de overheid heeft het beleid de geboorte van honderden miljoenen kinderen voorkomen. China telt meer dan 1,3 miljard inwoners. Op het platteland werd altijd al afgeweken van de regelgeving, omdat meer handen nodig zijn om het land te bewerken. Als het eerste kind een meisje is, mogen stellen daar een tweede kind krijgen. Wie een te groot gezin heeft, moet een boete betalen. Duizenden mensen hebben de regels inmiddels overtreden.

Contador rijdt concurrentie aan puin

ANNECY — Alberto Contador heeft vandaag in de achttiende etappe van de Ronde van Frankrijk de individuele tijdrit over 40,5 kilometer gewonnen. In Annecy reed de Spaanse drager van de gele trui zijn concurrenten helemaal weg.

Contador won de tijdrit met klein verschil op de Zwitser Fabian Cancellara en nam bovendien een heleboel extra voorsprong op de concurrenten voor de eindwinst. Achter Cancellara werd de Rus Ignatiev derde. Lance Armstrong en de broers Andy en Frank Schleck



kwamen niet in de top 15 van de uitslag voor. In de stand heeft Contador een voorsprong op nummer twee Andy Schleck van 4 minuten en 11 seconden. Armstrong steeg ten koste van Frank Schleck naar de derde plaats, op 5.25 van zijn Spaanse ploeggenoot.

Nieuwe bemiddeling Honduras zonder resultaat

TEGUCIGALPA — Een aangepast plan van de Costa Ricaanse president Oscar Arias voor het oplossen van de crisis in Honduras is slecht ontvangen. De afgezette Hondurese president Manuel Zelaya weigerde zijn handtekening onder het document te zetten.

Een medewerker van het op een zijspoor gezette staatshoofd zei dat Zelaya al een eerdere versie van het crisisplan had geaccepteerd en dat er daarom geen reden was een handtekening te zetten onder een nieuwe versie. Al in de eerste versie van het plan had Arias onder meer voor-

gesteld dat Zelaya op korte termijn naar Honduras zou mogen terugkeren. De afgezette president zou met zijn tegenstanders moeten samenwerken in een regering van nationale eenheid en zou zijn ambtstermijn, die tot eind januari loopt, mogen uittienen. De regeringsploeg van de

interim-president Roberto Micheletti verwees het oorspronkelijke crisisplan naar de prullenmand omdat de terugkeer van Zelaya als president voor de nieuwe machthebbers onbespreekbaar is.

De nieuwe versie van het crisisplan bevat weinig aanpassingen. Wel had Arias voorgesteld de eerstvolgende presidentsverkiezingen een maand naar voren te halen. Medewerkers van Miche-

letti lieten weten dat ze de nieuwe voorstellen eerst goed willen bestuderen. Waarnemers verwachten niet dat de interim-regering alsnog haar handtekening onder het nieuwe plan zet, omdat ook daarin wordt uitgegaan van de terugkeer van Zelaya als president. Arias heeft al gezegd dat hij niet plan is zijn plan nog meer aan te passen.

Zelaya liet vandaag vanuit Nicaragua weten dat hij

morgen terugkeert naar Honduras. “Ik ga ongewapend.”

Het Hondurese leger zette Zelaya af als president op 28 juni. Op die dag zou een omstreden referendum moeten worden gehouden, dat de weg zou kunnen vrijmaken voor de herverkiezing van het staatshoofd. Zelaya werd opgepakt en het land uitgezet. De voorzitter van het parlement, Micheletti, volgde Zelaya op.

AIVD moet af luisteren Telegraaf vooralsnog staken

AMSTERDAM — De Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) mag de hoofdredactie van De Telegraaf niet af luisteren in verband met de zogenaamde AIVD-lekzaak. De kortgedingrechter in Amsterdam heeft dat vandaag bepaald.

Ook de telefoon van Telegraafverslaggeefster Jolande van der Graaf mag de geheime dienst voorlo-

pig niet meer af luisteren. De journalist moet echter wel binnen een maand een klacht indienen bij de Commissie van Toezicht op de Veiligheidsdiensten. De AIVD moet het af luisteren staken tot die commissie uitspraak heeft gedaan. Van der Graaf wordt als verdachte gezien in de lekzaak.

Zie ook pagina 7
‘Huiszoeking bij journaliste was terecht’

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Iedere ochtend live...
@ café the plaza
"Tour de France"

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Morgen happy hour van 17:00 tot 19:00
Twister team en fans

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Live music en
lekkere
Hollandse hap!!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



"Dit is het ideale
moment voor een
koude Polar"

CHOCOLATERIE

TASTE OF BELGIUM

Een elegant chocolade paradijs voor een perfect
cadeau of gewoon een verwennerij voor jezelf!

Open: Maandag t/m Zaterdag 9:00-18:00u

Taste of Belgium Chocolaterie | Renaissance Mall | Oranjestad
T: 583 7316 | chocolaterie@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

A
f
r
i
c
a
n
e
s

Rijkdom stroomt
voortdurend in alle
vormen naar mij toe.

Ik voel me rijk.



Best & Solid Real Estate

**GRIP
NU UW
KANS!**

TE KOOP

Century 21 Best & Solid
Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

- Perceel: 926 m²
- Woonopp.: 727 m²

AFL 595.000



PARADERA 133-C
Zeer ruime villa gelegen vlakbij de
rondte van Paradera. De villa heeft
9 slaapkamers, 6 badkamers, een
dubbele garage en een appartement
met 2 slaapkamers, badkamer en
keuken. (De villa is gedeeltelijk
in aanbouw.) **MEER WETEN?**
BEL ONS KANTOOR TEL. 586 4242

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota,
ongeveer 8 parkeerplaatsen.
Goed voor kinderdagopvang of
opslagruimte maar ook woonhuis.
Voor meer informatie bel 5823003
tussen 8-4:30 pm

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diarazon 22 Juli 2009

04 05 06 20 21

1st Premio: tin 1 ganador afl. 225.000,00
2nd Premio: no tin ganador afl. 4.133,00
3rd Premio: tin 25 ganador afl. 101,00
4th Premio: tin 393 ganador di 12,00

Proximo
sorteo 25 JULI 2009
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 100.000,00

1 Premio: 5 bon
2 Premio: 4 bon + Joker

3 Premio: 4 bon
4 Premio: 3 bon

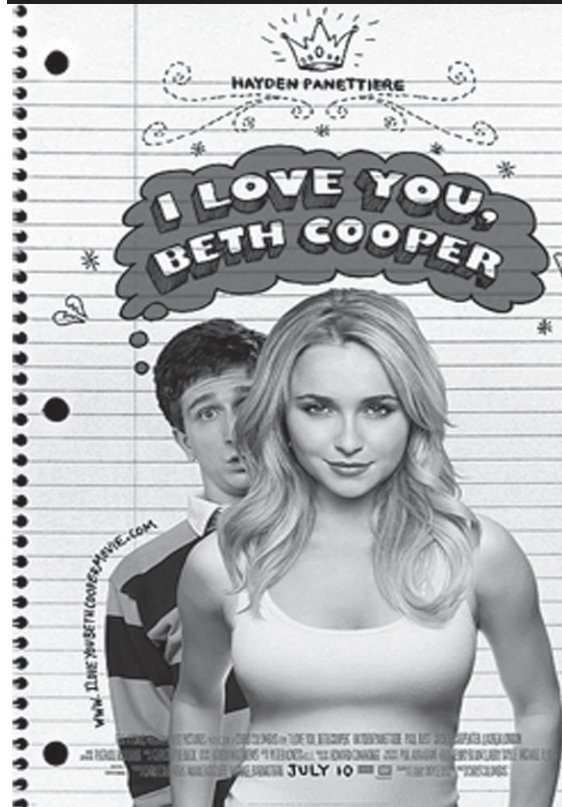
Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:



THE CINEMAS

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW





Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website:
http://www.favi.org



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Tanki Leendert

Ruime semi-gem. woning te huur, centraal gelegen
in Tanki Leendert. Voorzien van woonk., eetk.,keuken
3 slaapk. en 2 badk. Tevens extra studio met badk.
Volledig omheind, kleine porch en aangelegde tuin.

Afl 2.400,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
Elke dag
om 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

TE KOOP

TROPISCHE VILLA PONTON
Rustige buurt, ruime
woning, 4 slk, 3 bk,
600 m2 (eigendom),
carport, omheining,
tropische ambiance.
Een goede investering.
NU - AFL. 350.000



We never stop moving™

**COLDWELL
BANKER**

ARUBA REALTY

J.E. Irausquin Blvd. 12
(Across from the Divi Tamarijn)

Tel. 588-7781

www.coldwellbanker.aw



GAMMA
RESEARCH INC.

Software That Works!

www.gammaresearch.com

**Ding Dong
Eurokids**



Grote collectie
Europese kinderschoenen
kedsen - sandalen
en slippers
Maat 17 t/m 46

Zie eveneens
onze
sortering
kleding
en sokken



BIRKENSTOCK®

Avenida Milo Croes 57-C, Dakota.
Tel. 5837639

Openings tijden: maandag 2.30 - 6.30 uur,
dinsdag t/m vrijdag 9.30 - 12.30 uur en
2.30 - 6.30 uur, zaterdag 9.30 - 6.30 uur



SCHEDULE FOR WEEK OF JULY 16 - JULY 22

*matinee: Everyday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD					
PG-13	I LOVE YOU BETH COOPER	daily: matinee: 12:00	4:20 2:05	6:30 late show: 8:45	8:45 10:55
R	THE HANGOVER	daily: matinee: 1:30	5:50 3:40	8:00 late show: 10:05	10:05 12:15
PG-13	TRANSFORMER 2	daily: matinee: 12:00	6:00 2:55	9:00 late show: 11:50	
R	THE TAKING OF PELHAM 123	daily: matinee: 12:00		7:10 late show: 9:30	9:30 11:45
PG-13	YEAR ONE	daily: matinee: 12:40	5:00 2:45	7:10 late show: 9:15	9:15 11:20
PG-13	TERMINATOR SALVATION	daily: matinee: 12:00		8:15 late show: 11:00	
PG	ICE AGE 3 DAWN OF THE DINOSAURS	daily: matinee: 12:20	4:15 2:20	6:15 late show: 8:00	
PG	IMAGINE THAT	daily: matinee: 12:10	4:55 2:30	late show: 11:25	

AT PASEO HERENCIA					
PG-13	I LOVE YOU BETH COOPER	daily: matinee: 12:10	4:35 2:25	6:50 late show: 9:00	9:00 11:10
PG-13	PUBLIC ENEMIES	daily: matinee: 12:05	5:45 2:55	8:45 late show: 11:35	
PG-13	THE PROPOSAL	daily: matinee: 12:25	4:45 2:35	7:00 late show: 9:15	9:15 11:30
PG	LAND OF THE LOST	daily: matinee: 12:00		10:00 late show: 12:05	
R	THE HANGOVER	daily: matinee: 1:15	5:35 3:25	7:45 late show: 9:50	9:50 12:00
PG	ICE AGE 3 DAWN OF THE DINOSAURS	daily: matinee: 12:00	4:00 2:00	6:00 late show: 8:00	
PG-13	TRANSFORMER 2	daily: matinee: 12:05	5:40 2:50	8:30 late show: 11:25	



The Dutch Pancakehouse is een jong,
ambitieuus en flexibel bedrijf. Ons team is
al jaren gespecialiseerd in het maken
van de lekkerste pannenkoeken en
poffertjes voor onze nationale en
internationale gasten. Tevens verzorgen
wij ook andere overheerlijke gerechten.

Om ons team te versterken zijn wij op zoek naar een
enthousiaste:

**Kok
Waitress**

Ben je flexibel, toe aan iets nieuws en wil je fulltime
werken? Neem dan snel contact op.

The Dutch Pancakehouse
Seaport Marketplace (next to café The Plaza)
Tel: 583-7180 Cell: 747-3183
Email: TheDutchPancakehouse@hotmail.com



Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



appliances
electronics
furniture



Sit and watch....



LCD's 22"/26"/32"/37"/40"

SAMSUNG

**Hagemyer
Service
Quality
Trust**

Avenida Milo Croes 114 - Tel. 521-1180
Near airport - Opposite Price Smart / Flora Market

GE Whirlpool TOSHIBA SAMSUNG KitchenAid HANSA DAIKIN ASHLEY

Delegaties aangekomen voor Koninkrijksspelen Cultuur



De delegatie van de Nederlandse Antillen kwam afgelopen dinsdag aan voor de Koninkrijksspelen Cultuur.

ORANJESTAD — De delegatie van de Nederlandse Antillen en Nederland die voor de Koninkrijksspelen Cultuur hier komen, zijn afgelopen dinsdag op het eiland aangekomen. De groep kunstenaars van de Nederlandse Antillen gaan vanavond een optreden doen aan het strand in Mangel Halto.

Het thema van vanavond is De zee ziet er goed uit vandaag. Voordat het optreden

begint kan het publiek van steelpan preshow genieten. Deze begint om half acht 's avonds. De minister van cultuur en onderwijs van de Nederlandse Antillen Omayra Leeftang houdt vanavond ook een toespraak. De jongeren die de Nederlandse Antillen gaan vertegenwoordigen vanavond gaan het publiek voorzien van hun kunsttalent. De avond begint met een optreden van Saba, St. Eustatius en St. Maarten. Hierna volgt

deel twee waar Bonaire en Curaçao zullen optreden. De avond wordt afgesloten met een zangoptreden van Rincon Boys uit Bonaire en La Reinne di Corsow. Beide zijn winnaars van het oogstfestival Festival di Seu.

De delegatie uit Nederland 'Kunstbende Nederland' gaat aanstaande vrijdag 24 juli optreden. Dit wordt achter het Renaissance Festival Plaza achter het Seaport Conference Center georga-

niseerd. Het thema van deze avond is Zingende Zeelieden. Het publiek zal vermaakt worden door het koorgroep Piscado Cantando. De voorzitter van de Stuurgroep Koninkrijksspelen Cultuur 2009, Theodore Adams zal hierna een toespraak houden. Onder de aanwezigen zijn cabaretière Lenette van Dongen en muzikant Valentina Eleni. De avond wordt afgesloten met de winnende DJ van kunstbende.

Geluk bij ongeluk

ORANJESTAD — De bestuurder van een personenauto heeft vanochtend de macht over het stuur verloren en is ter hoogte van de bowlingbaan op de Sasakieweg in de greppel beland.

De bestuurder en een passagier kwamen met de schrik vrij. De politie werd ingeschakeld en een takelwagen moest eraan te pas komen om de auto uit de rooi te halen. De schade aan het voertuig bleek uiteindelijk mee te vallen.

Brutale inbreker

ORANJESTAD — De eigenaresse van een huis op de Spaans Lagoenweg is dinsdagochtend vroeg het slachtoffer geworden van een inbraak en overval.

Bij thuiskomst na haar werk, zo rond half vijf 's morgens, trof ze een onbekende man aan in haar kamer. De inbreker deed een greep in haar tas, pakte daaruit geld en ging ervandoor. De vrouw heeft aangifte gedaan en de politie een beschrijving kunnen geven van de dader.

Wijziging minimumloon

ORANJESTAD — Het huidige minimumloon is met ingang van 1 juli 2009 aangepast, dit heeft de minister van Arbeid, Cultuur en Sport Ramon Lee via Directie Arbeid en Onderzoek bekend gemaakt.

Het minimumloon voor werknemers bedraagt met

ingang van 1 juli 1542,90 florin per maand of 359,05 florin per week. Voor de inwonende dienstbode geldt een minimum salaris van 719,80 florin per maand. Iemand die 22 uur per week of minder werkt heeft recht op een salaris van minimaal 8,10 florin per uur. De minimumlonen gelden voor werknemers van 18 jaar en

ouder. De laatste aanpassing van het minimumloon is een jaar geleden geweest in juli 2008. Ten opzicht van 2008 is het minimumloon voor alle groepen met 2½ procent gestegen. In de laatste tien jaar zijn de minimum lonen ruim 38 procent gestegen. In januari 1999 bedroeg het minimumloon nog op 1111,75 florin per maand.

Moordverdachte ontkent

ORANJESTAD — De man E.R. die verdacht wordt van de moord op Curaçaoënaar Guiseppie Arend Phelipa op de parkeerplaats tegenover Golden Gate afgelopen zondag, blijft nog minimaal acht dagen in hechtenis. Dit heeft de rechter-commissaris gisteren besloten in afwachting van het onderzoek. De verdachte ontkent overi-

gens met klem het slachtoffer te hebben doodgeschoten. Volgende week moet de verdachte opnieuw voor de rechter verschijnen. Dan zal gekeken worden of er voldoende aanwijzingen zijn om de hechtenis wederom te verlengen. Kort na de moord werd de verdachte, naar verluidt een voormalig gevangenisbewaarder, aangehouden.

Vals alarm

ORANJESTAD — Een beveiligingsbeambte van een van de low-rise hotels heeft gisteren vals alarm geslagen.

Hij zag een verdachte man op de parkeerplaats van het hotel en kreeg het vermoeden dat het een autokraker betrof. Bange vermoedens werden naar het gevoel van de bewaker bevestigd toen de man er plots in een auto vandoor ging. De oplettende beveiliging wist nog wel het

merk en kenteken van de auto te noteren en gaf deze door aan de ingeschakelde strandpolitie. Agenten troffen even later de betreffende auto aan en spraken de chauffeur. Deze verklaarde dat hij op de parkeerplaats stond te bellen met zijn vrouw. Zijn vrouw was bij het hotel aan het werk en kon daarom niet naar buiten komen om hem te woord te staan. Het verhaal van de man bleek na controle te kloppen.

Burenruzie

ORANJESTAD — Een langlopende burenruzie in Seroe Patrishi liep in de nacht van maandag op dinsdag bijna uit de hand. Een 32-jarige man bedreigde dinsdag rond twee uur 's morgens zijn 36-jarige buurman met een kapmes. Ter plaatse probeerden agenten te bemiddelen tussen de ruziemakers. De messentrekker verklaarde dat zijn buurman hem ook al eerder bedreigd heeft met een mes en dat ze al heel lang niet met elkaar op kunnen schieten. Deze keer ontstond de ruzie doordat de andere buurman een muur zou hebben beklad. Agenten konden het tweetal kalmeren en raadden beide aan, aangifte te gaan doen bij de recherche.

ICTgardens
"A tropical home away from home"
Met het hele gezin op vakantie in Aruba?
 Waar u en uw familie onze prioriteit zijn.
 Bezoek ICTgardensAruba.com of bel Coldwell Banker op +379 588-7781

Staatssecretaris Bussemaker bezoekt Aruba en Suriname

ORANJESTAD — Staatssecretaris Jet Bussemaker van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) bezoekt in het kader van de Koninkrijksspelen Aruba van 25 juli tot en met 31 juli. Ze zal zaterdag de officiële opening van de spelen bijwonen.

De spelen worden aangekondigd en geïntroduceerd in de drie talen van het Koninkrijk: Papiaments, Nederlands en Engels. De deelname aan de Koninkrijksspelen is bedoeld voor de jeugd van het Koninkrijk der Nederlanden. Een week lang met elkaar optrekken en tegen elkaar uitkomen op het sportveld kan het wederzijds begrip tussen de Antilliaanse, Arubaanse en Nederlandse jeugd bevorderen en ontwikkelen. Vervolgens brengt Bussema-



ker van 31 juli tot en met 4 augustus een werkbezoek aan Suriname. De staatssecretaris zal zich tijdens haar bezoek laten informeren door minister Wolf van Onderwijs en Volksont-

wikkeling over de voortgang van het Plan van Aanpak Sportprojecten 2006-2010. Nederland heeft sinds lange tijd een samenwerkingsovereenkomst met Suriname op het gebied van sport.


Animal Rights Aruba
 E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

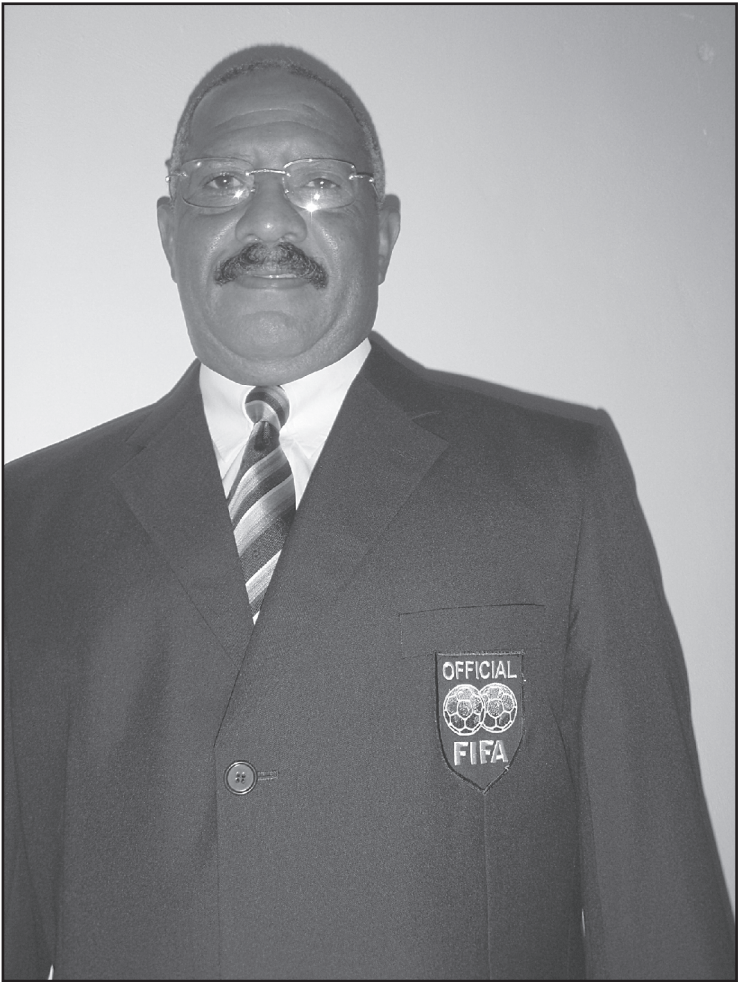
Chef de mission Antillen wil vooral winnen

ORANJESTAD — Chef de mission van de Nederlandse Antillen is Hubert Isenia (57), beter bekend als Boeboei. Isenia treedt bij deze Koninkrijksspelen op als vervanger van Richard Leito.

Leito was in eerste instantie de aangewezen chef de mission, maar door zijn lidmaatschap als stuur-groep lid kon hij deze functies niet samen uitoefenen, waardoor men een beroep heeft gedaan op Isenia. De chef de mission is al sinds jong af nauw betrokken bij sport en is momenteel bezig met zijn twee termijn als lid van het NOAC. Daarnaast is vervuld hij diverse bestuursfuncties. De groep waarmee de Nederlandse Antillen naar Aruba afreist bestaat uit 141 personen. De delegatie bestaat uit 99 atleten. De overige 42 leden zijn begeleiders, coaches, managers alsook een medisch team. De Curaçaose sporters overheersen in de Antilliaanse ploeg, geeft Isenia toe. Het is lastig om op de kleinere eilanden jonge topsporters te vinden. "Bij voetbal hebben we twee jongens uit Bonaire, bij honkbal zijn er een paar

jongens uit de Bovenwinden." Hij vindt het jammer, maar de andere eilanden hebben gewoon te weinig te bieden. Het is niet de eerste keer dat Isenia betrokken is bij de Koninkrijksspelen. Maar, zoals hij vertelt, het is iedere keer weer anders. De chef de mission benadrukt dat alle sporters minderjarig zijn waardoor hij erg intensief bezig is om ervoor te zorgen dat er geen problemen optreden of dat er fouten worden gemaakt. Isenia vertelt dat de functie van chef de mission inhoudt dat de persoon die ermee belast is de algehele leiding heeft over de delegatie en in dit geval is deze persoon ook bestuurslid van de NAOC. De chef de mission is verantwoording schuldig aan het NAOC bestuur en werkt nauw samen met alle delegatieleiders van de diverse sporttakken die vertegenwoordigd zijn bij de Koninkrijksspelen.

Verantwoordelijkheid Isenia vindt het een functie die een grote mate van verantwoordelijkheid met zich meebrengt. Helemaal omdat de sporters allemaal tussen de 12 en 17 jaar zijn en we naar Aruba moeten



We zijn helemaal voorbereid, alle zeven sporten", zegt chef de mission Hubert Isenia. "We gaan naar Aruba om hopelijk deze keer de meeste medailles te halen. We gaan ervoor!" Isenia schat de kansen op alle sporten hoog in.

afreizen, aldus de chef de mission. Om het allemaal vlekkeloos gaat laten verlopen heeft Isenia dagelijks om zeven uur 's ochtends een bijeenkomst met alle delegatieleiders. Tijdens deze bijeenkomsten wordt de voorafgaande dag geëvalueerd en wordt de agenda van de dag doorgenomen. Hierdoor zijn alle delegatieleden goed voorbereid en kunnen eventuele probleempjes zijn die gelijk afgehandeld worden, verteld de chef de mission.

Nummer één De verwachtingen liggen bij de delegatie van de Nederlandse Antillen hoog; "Wij gaan ervoor om over-all winner te worden van Koninkrijksspelen 2009." Natuurlijk vindt ook Isenia het belangrijk dat het doel van de Koninkrijksspelen niet uit het oog verloren wordt. "Het gaat zeker om de verbroedering en vriendschapsbanden, maar toch blijft de sportieve uitdaging om nummer één te worden bovenaan. Daar hebben alle sporters zich sinds lange tijd zeer intensief op voorbereid. Ze doen natuurlijk mee om het mee doen, maar toch vooral om te win-

nen." De Mexicaanse griep leidt niet tot bezorgdheid in het kamp van de Nederlandse Antillen, zo vertelt Isenia. "Sporters moeten zich tijdens de Koninkrijksspelen niet druk maken over het H1N1-griepvirus, de Mexicaanse griep, maar ze moeten wel de normale hygiënemaatregelen in acht nemen." Dat was de boodschap van Wallid Elhage, het hoofd van het medische team van de Antilliaanse ploeg, tijdens de kick-off op Curaçao. Elhage stelde tijdens de bijeenkomst de sporters gerust, en vertelde dat de griep vrij mild is. Bovendien, zo gaf hij aan, zijn er nog maar weinig ziektegevallen in de drie landen van het Koninkrijk. "Je moet je niet druk maken om de griep." De sporters zijn min of meer afgeschermd: "We zijn er op voorbereid. Als een van de atleten ziek wordt, halen we die uit de groep." Maar bang voor de griep hoeft niemand te zijn: "Hou je hygiëne in de gaten en heb plezier en *that's it*." De delegatie komt vrijdagavond aan op Aruba en verblijft samen met de delegaties van Aruba en Nederland in het Holiday Inn Hotel.

Drugsvangst

ORANJESTAD — De douane heeft afgelopen maandag op luchthaven Reina Beatrix een 23-jarige Colombiaan aangehouden die een onbekende hoeveelheid cocaine naar Amsterdam probeerde te smokkelen.

De verdachte A.R. zit voorlopig in hechtenis in afwachting van verder onderzoek.

Traktatie? Receptie? Banquet? Of Speciale gelegenheid?

PREMIUM
 Patechi's 10 smaken
 Croquetten 3 smaken
 Empanaditas 3 smaken
 Bitterballen, Cheeseballs, Ham & Cheeseballs
 Caya G.F. "Betico" Croes 42 Aruba
 Telefoon: (00297) 582-4242
 Columbusstraat 8-C | Punda Curaçao
 Telefoon: (005999) 461-7008

Overleden

Sra.Ingrid A. Odor Schwengle	10-07-2009
Bonifacio Curiel	17-07-2009
Michael W. Marques	18-07-2009
Johan Sjauw Koen Fa	19-07-2009
Eric T. de Cuba Jr.	15-07-2009
Narciso D.Sirvania	21-07-2009

Señor ta mi wardador ,mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba bèrdè, E ta ponemi sosegà
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”
Salmo 23.1

Nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente :



Michael W. Marques
*14-12-1963 † 18-07-2009

Na nomber di su :

Esposa : Jenny Patricia Marques-Bazalar

Yiunan : Sandra, Marshall

Su tata : Ruel W. Marques

Su mama : Marianne Marques-Klijnee

Demas famia : Marques, Bazalar, Quiroz, Gloor,
Lino Migliore, Klijnee, de Bie, Eyben, Pourier,
V. Weerden y demas famia
Amigonan y conocirnan.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral
Home, Cumana # 76
Diahuebs 23 Juli 2009
7'or pa 9'or pm.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 24 Juli
2009, 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral
Home y despues saliendo pa Santana Sabana
Basora.
Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

HET WEER

**Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden
geldig tot vrijdagmiddag 24 juli 2009 om 12.00 uur:**

Weer: vanmiddag, overwegend halfbewolkt met nog
kleine kans op een plaatselijke bui. Vanavond en vannacht
overwegend droog. Morgenochtend kleine kans op een
plaatselijke bui, later overwegend halfbewolkt en vrijwel
droog.

Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;
minimumtemperatuur: 26° C.

Zonsondergang: 19.03 uur; **zonsopgang:** 06.20 uur.

Wind: uit oostelijke richting en matig tot vrij krachtig,
windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen).
Voornamelijk overdag af en toe krachtig in uitschieters,
windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: de vochtigheid in de onderste luchtlagen
neemt vanmiddag geleidelijk aan af. Vanavond en vannacht
zal het weer overwegend droog blijven. De vochtigheid in de
onderste luchtlagen kan morgenochtend wederom voldoende
worden om van tijd tot tijd iets meer bewolking met een
enkele bui te veroorzaken.

Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen
1.5 en 2.0 meter zullen de condities matig zijn.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Tropische weersystemen: geen.

Vooruitzichten tot vrijdagmiddag: overwegend
halfbewolkt en droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	33	27	3.4
Bonaire	zwaarbewolkt	32	27	0.0
Curaçao	zwaarbewolkt	33	27	0.3
St. Eustatius	lichtbewolkt	31	27	—
St. Maarten	lichtbewolkt	31	27	0.4
Amsterdam	af en toe regen	23	17	6.0
Atlanta	zwaarbewolkt	29	23	sp
Bogotá	mist	20	07	sp
Havana	lichtbewolkt	33	21	0.8
Kingston	lichtbewolkt	33	28	0.0
Miami	lichtbewolkt	33	28	0.0
New York	geheel bewolkt	28	22	0.0



Bo ta keda
cordialmente
invita pa



ENTRADA GRATIS!



FECHA: Diahuebs 23 Juli, 2009
LUGAR: CB Tanki Leendert
ORA: 7:30 p.m. - 10:00 p.m.
HOUSEBAND: NBO
ORADOR: Zuhayla Croes
TOPICO: Problemanan Social di Nos Muchanan

BEBIDA Y SNACKS TA GRATIS

☎ 586 6019	🌐 www.richardvisser.org
☎ 586 6093	🏠 Noord 45, Aruba



Liquidation Sale

Feet-Bath Massage Chair

- Oxygen air brush
- Instruments
- Steamers
- Autoclave
- Peeling Units
- Curing Units
- Wax Heater



- Ultra Sound Gel
- IPL Laser
- Acupuncture/ Massage Units
- Glaring Machines
- Massage Beds& Chair
- Nail Dryers



Finger Nail Dryer for Gel & Acrylics



Portable Facial/Massage Tables



Facial Beds with Electric Motor



much more!



L.G. Smith Blvd 124 (Next to Teak House)
Open Thu & Fri 9am-3pm and Sat 1-5pm
E-mail: ahd@setarnet.aw

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN

donderdag 23 juli

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA

(PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur –
Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS

STICHTING

tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS

HELPLINE

tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/
13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING

WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444;
fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en
kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het
algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.



BANCO DI SEGURO SOCIAL SVB

“SCHOOLVERKLARING” PA PENSION DI HUERFANO

Tur huerfano(a) entre 15 y 25 aña cu ta bai scol den dia mester entrega e
“SCHOOLVERKLARING” pa e aña escolar 2009/2010.

Esnan cu ta bay scol anochi mester entrega e “SCHOOLVERKLARING” hunto cu e
“LESROOSTER”. Pa evita atraso den pago di pension di huerfano(a), e papelnan aki
mester wordo entrega **no mas tarda cu dia 17 di augustus 2009** na departamento di
Pension, Vondellaan #21 of na SVb San Nicolas, Bernardstraat #71.

Pa mas informacion, por yama na e siguiente telefoonnan: 527-2760 of 527-2763

Oran huerfano(a) stop di bai scol, e mester avisa SVb pa evita cu pension di mas
wordo paga. Sea asina bon di tuma bon nota di e aviso aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb – Seguridad pa Aruba su Comunidad



Bedtime...

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 588-2731
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

Opening Koninkrijksspelen Cultuur druk bezocht

ORANJESTAD — De zogeheten Fiesta den Sabana ofwel de Nochi Arubano vond gisteren in een volle Sport Boys plaats. Met de Arubaanse cultuuravond is de Koninkrijksspelen Cultuur officieel van start gegaan. Meer dan 400 mensen waren aanwezig om naar de shows van de winnaars van Arubaanse Gang di Arte (Kunstbende) te kijken.

De avond werd geopend met een toespraak van de minister van Sport en Cultuur Ramon Lee. “Ik ben heel trots op deze jongeren.” Tijdens de culturele avond traden de winnende groepen van de kunstbende Undercover, Toit Decorations, Amorri, The TNT Power en Happy Teens Organisations op.

Het publiek reageerde heel enthousiast op de acts van deze groepen. Vooral toen Amorri optrad juichte het publiek. Er waren zelfs mensen in het publiek die om het telefoonnummer van de spelers schreeuwden, omdat ze de spelers van Amorri zo goed vonden. De vijf kunstgroepen werden gepresenteerd door mc's Derek Martina en Raisa Rudge. Deze wonnen afgelopen zondag de mc-wedstrijd. Gisteren was het hun eerste keer dat ze voor een groot publiek optraden als ceremoniemeester. “Het



Iedereen genoot gisteren tijdens de culturele avond van een typische Arubaanse sfeer.

is wel anders om te presenteren voor dit publiek dan voor het publiek van de kunstbende. Dit is toch wel wat serieuzer, je kunt niet zomaar dingen zeggen, want er zijn ministers en volwassenen aanwezig”, aldus Rudge. Martina vond het een hele leuke ervaring. “Ik zou dit zeker wel als hobby willen doen. Het leuke aan mc zijn is dat je contact hebt met het publiek. Je moet één

worden met het publiek.” Martina presenteerde gisteren in het Papiaments en aan Rudge lag de uitdagingde taak om dit weer in het Nederlands te vertalen aan het publiek zonder dat het er minder leuk van werd. “Ik moet eerlijk zeggen dat het soms wel stroef ging. Je moet en leuk presenteren en tegelijkertijd vertalen”, aldus Rudge. “Dit vond ik zeker een uitdaging, maar heb er zeker veel van ge-

leerd. Directeur van de kunstbende Marjolein Rietveld zegt dat alles naar verwachting is verlopen. “Ik vind het fantastisch om te zien hoe de jongeren met elkaar om gaan en van elkaar leren.” Naast leuke shows waren er ook kraampjes met typisch Arubaans eten zoals cocada, oestersoep, pan dushi en pan boyo. De avond werd afgesloten met een optreden van Datapanik.

Volop activiteiten in Archeologisch Museum

ORANJESTAD — Terwijl de voorbereidingen op de officiële opening van het Archeologisch Museum nog in volle gang zijn staan de eerste activiteiten voor daarna al gepland.

Aanstaande maandag, tussen een en drie uur 's middags kunnen kinderen tussen 10 en 14 jaar er terecht voor een rondleiding in de eerste tijdelijke expositie van het museum over de geschiede-

nis, rijkdom en uitdagingen van de Rancho-wijk. Tussen vier en zes uur 's middags wordt het koninkrijksdebat gehouden. Op dinsdagochtend wordt een workshop aangeboden door de Amerikaanse archeologe Marlene Linville samen met Marjan Abath. Tijdens deze workshop wordt geleerd hoe kraaltjes van glas worden gemaakt. In de middag, vanaf twee uur, geven de instellingen ‘Lord Cultural Resources’

en ‘Xibitz International’ een workshop over het opzetten van exposities. 's Avonds om zeven uur gaat het museum open voor een cultureel café, waarin de archeoloog Harold Kelly een lezing geeft en de lokale muzikant Jair Britten een muzikale presentatie ten gehore brengt met als thema recycling. Op woensdagochtend om negen uur wordt het kinderboek ‘Toen Indianen op Aruba Woonden’ van Aad Versteeg en Ria Arindell gepresenteerd.

We gaan voor de winst

ORANJESTAD — Bryan Dubero (17) maakt deel uit van het voetbalelftal dat voor Aruba uit zal komen op de Koninkrijksspelen. Voor Dubero is voetbal zijn lust en zijn leven. Zoals de meeste jongens begon ook Dubero op straat met vrienden te voetballen. Later is hij bij een club gaan trainen.



Bryan Dubero

Alles moet voor ‘zijn’ voetbal wijken, hij vertelt dan ook tijdens een interview met de Wereldomroep dat hij liever gaat voetballen dan dat hij een avondje op stap gaat. Zijn ouders staan achter Dubero, mits zijn school er niet onder te leiden heeft. De voetballer zit op het La Salle Colege. Bijna de helft van het elftal woont bij elkaar in de buurt en ze spelen dan nog steeds vaak een potje voetbal op straat. Dubero is geen debutant. Hij was bij de Konink-

rijksspelen in 2007 in Nederland als jongste speler ook al van de partij. Helaas zijn ze in Den Haag als laatste geëindigd, volgens Dubero zat het ook niet mee: “Het was koud en het had geregend,

dat zijn wij niet gewend.” Dit jaar zal het volgens de sportman wel anders worden want de spelen zijn op zijn Aruba: “Ze gaan niet zomaar winnen van ons. We gaan er hard tegenaan.”

Feesten met veel modeshows aankomend weekend

ORANJESTAD — De nachtclubs op het eiland pakken weer uit komend weekend. Terugkerend thema op alle feesten is mode. Op vrijdag viert Dubbel Dutch Entertainment haar eerste verjaardag met een feest genaamd Fifth Avenue in de Sound Lounge van Occidental Resort. DJ Runo Cortez draait terwijl er een modeshow van Trash By Ronchi wordt gegeven door Koma Models. Het begint om tien uur 's avonds en na middernacht komt niemand meer

naar binnen. Op zaterdag wordt het kiezen tussen Mr. Jazz en Confessions. In Mr. Jazz viert Fashion Life Magazine de uitgave van haar twintigste editie met optredens van DJ's Meg, David Rondon en Trujillo uit Venezuela. Monzter geeft een speciale liveshow met elektronische muziek. Lokale DJ's Yeimy en Renzo Muscariello gaan er ook aan de bak. Tussen half een en twee uur 's nachts zijn er modeshows. Kaarten zijn tegen gereduceerd tarief in

de voorverkoop verkrijgbaar bij Underground Cycles en IT Moda & Style. Ook kunnen gratis kaarten gewonnen worden door te mailen naar events@fashionlife.tv of te bellen met 592-7611. In Confessions en het nabijgelegen Chino Latino geeft ILoveMuzika weer een feest. Dit keer onder de naam ‘Paparazzi’, vernoemd naar de feesten die in Rotterdam worden gegeven door Jermaine S. Deze komt op deze avond ook draaien, samen met DJ Leroy Styles, ook uit

de lage landen. Wie anders dan Theo Sanders verzorgt het voorwerk, terwijl Big Rig de Chino Latino voor zijn rekening neemt. Dit feest fungeert tevens als officiële afterparty voor de modeshow van Christian Audigier, bekend van het merk Ed Hardy. Speciaal hiervoor worden modellen uit de Verenigde Staten overgevlogen. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Bula Surf Shop, Underground Cycles, Spare Time en Chino Latino.

Michelle Winklaar knapt speeltuin op



ORANJESTAD — Michelle Winklaar nieuw op de kieslijst van politieke partij AVP is met haar campagne team de speeltuin van de school Duna un Man gaan opknappen. De tuin is eerst grondig schoongemaakt en van onkruid bevrijd, waarna ook enkele speelhuisjes opgeknapt werden zodat deze weer geschikt zijn om in te spelen. Bovendien wordt er op het speelterrein een fietspad aangelegd. De werkzaamheden duren nog enkele dagen. “Iedereen is met twee handen geboren, een om zichzelf te helpen en een om een ander te helpen.” Deze les leerde Winklaar van haar moeder en gebruikt ze als een leidraad in haar leven. In het kader van de lancering van haar verkiesingscampagne doet ze dan ook drie symbolische acties waaruit haar sociale betrokkenheid moet blijken. De opknapbeurt van de speeltuin is daar één van. Verder zal ze schooltassen uitdelen aan minder gefortuneerde kinderen en zal ze een bijdrage leveren aan het Meals on Wheels programma door voor ze te gaan koken.

WEEKENDAGENDA

Vrijdag 24 juli

Wat : Kunstexpositie Mi Sintimentento
Waar : Het Binnenhuys
Wanneer : t/m juli, elke di t/m za 10:00 – 17:00 uur

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail amigoearuba@setarnet.aw of fax 582-2368.

Wat : Optreden PM Band
Waar : Bugaloe
Wanneer : 18:00

Wat : Fashion Life
Waar : Mr. Jazz
Wanneer : 22:00

Wat : Christian Audigier Fashion Show
Waar : Downtown Hotzone
Wanneer : 20:00
Entree : 20 dollar

Wat : Rocking Night Marisela
Waar : Hard Rock Café
Wanneer : 22:00

Wat : Fifth Avenue
Waar : Sound Lounge – Occidental
Wanneer : 22:00
Entree : Voor middernacht gratis

Wat : Singles Night
Waar : Mambo Jambo
Wanneer : 22:00

Zaterdag 25 juli

Wat : Boogie Nights
Waar : Confession & Chino Latino
Wanneer : 21:00

Zondag 26 juli
Wat : Mountainbike wedstrijd
Waar : Barcadera circuit
Wanneer : 07:30

Wat : Skim Fest
Waar : Manchebo Beach
Wanneer : 11:00

Nouel exposeert met Exto



Gustave Nouel en Jacob Bos van Exto en organisator van de expositie, geven elkaar de hand op een goede toekomstige samenwerking tussen Exto en Art Promotion International. Nouel Exposeert samen met Kunstreizigers

ORANJESTAD/DRENTHE — De Arubaanse kunstenaar Gustave Nouel exposeert momenteel in Drenthe als gast van de Kunstreizigers. Deze groep gebruikt leegstaande kantoorruimtes, fabrieken, kerken, scholen of andere, tijdelijk leegstaande panden als expositieruimte.

‘Kunstreizigers’ transformeerde voor deze tentoonstelling een voormalig ABN bankgebouw, inclusief de kluis, in een expositieruimte met een speciale kunstroute.

Onder auspiciën van Exto exposeren 30 professionele Nederlandse kunstenaars deze zomer van 4 juli tot 4 september 2009. Exto is een organisatie die via een website kunstenaars de mogelijkheid biedt om een eigen site aan te maken om zo hun kunst te presenteren. Gustave Nouel wil samen met de Stichting Art Promotion International, onderzoeken wat de mogelijkheden zijn om bijvoorbeeld ook op Aruba wonende kunstenaars te betrekken bij rondreizen-

de exposities in de toekomst. Er zijn in de overzeese rijkdelen diverse talentvolle kunstenaars lid van de Exto. Wat de mogelijkheden en kansen voor lokale en regionale kunstenaars en talenten zijn, zal aan de orde komen tijdens een werkbezoek van Art Promotion International aan Aruba, in september 2009, in het kader van een samenwerkingsproject tussen de universiteit, onderwijszaken en de bibliotheek onder coördinatie van dhr. Mirto Laclé.

Kerkdienst aan boord marineschip

ORANJESTAD — Kerkdiensten aan boord van het stationsschip van de Koninklijke Marine zijn al jarenlang een traditie. De nieuwe vlootpredikant van de Koninklijke Marine, ds. Johan Trouwborst zal aankomende zondag de kerkdienst aan boord van Hr. Ms. Amsterdam voorgaan. Thema van de dienst zal zijn ‘alles op z'n tijd’. Muzikale medewerking wordt verleend door ‘Coral Choir’ onder leiding van Catherine Provence. Voor de kinderen is er gelijktijdig een kindernevendienst. De dienst is voor iedereen toegankelijk. Bezoekers worden verzocht de auto buiten het haven terrein te parkeren, er rijdt een bus vanaf de poort naar het schip. Na afloop van de dienst wordt er gezorgd voor een kopje koffie, thee of limonade. De dienst is voor iedereen toegankelijk en begint om half tien.



Judoselectie voor WK telt vijf debutanten

ROTTERDAM — Bondscoach Maarten Arens heeft Aziz Mesaoudi opgenomen in de Nederlandse selectie voor de WK judo in Rotterdam. Hij vervangt in de klasse onder 66 kilogram Bryan van Dijk, die vorige maand opnieuw last van een schouderblessure kreeg. Mesaoudi is één van de vijf debutanten in de Nederlandse selectie voor de WK, die van 26 augustus tot 30 augustus op het programma staan. Marvin de la Croes neemt in de klasse onder 90 kilogram de plaats in van Mark Huizinga, die net als

zwaargewicht Dennis van der Geest afscheid van de judosport heeft genomen. Grim Vuijsters vertegenwoordigt Nederland in de zwaarste ge-

wichtsklasse. De Brabander is echter vorige week door zijn knie gegaan. “Hij wordt nader onderzocht”, weet bondscoach Arens die zijn ju-

doka's uit voorzorg niet aan de Duitse Open in Sindelfingen laat deelnemen. “We beleggen alleen nog maar een laatste trainingskamp.”

Bij de vrouwen debuteren lichtgewicht Birgit Ente en Kitty Bravik in de klasse tot 52 kilo. Bondscoach Marjolein van Unen is positief over het tweetal “Het zijn jeugdige talentvolle judoka's. Kitty is dit jaar echt doorgebroken en Birgit moet de kans krijgen. Ente komt komend weekeinde samen met Deborah Gravenstijn, Marhinde Verkerk en Carola Uilenhoed uit op de Duitse Open.”

De Nederlandse WK-selectie

Mannen tot 60 kilo: Ruben Houkes, tot 66 kilo: Aziz Mesaoudi, tot 73 kilo: Dex Elmont, tot 81 kilo: Guillaume Elmont, tot 90 kilo: Marvin de la Croes, tot 100 kilo: Henk Grol, boven 100 kilo: Grim Vuijsters.

Vrouwen tot 48 kilo: Birgit Ente, tot 52 kilo: Kitty Bravik, tot 57 kilo: Deborah Gravenstijn, tot 63 kilo: Elisabeth Willeboordse, tot 70 kilo: Edith Bosch, tot 78 kilo: Marhinde Verkerk, boven 78 kilo: Carola Uilenhoed.

FIFA bestraft Ivoorkust na stadionramp

ZURICH — De wereldvoetbalbond FIFA heeft de federatie van Ivoorkust een straf opgelegd na de stadionramp bij het WK-kwalificatieduel in maart tegen Malawi. Daarbij kwamen in het gedrang op de overvolle tribunes 22 mensen om het leven. Ivoorkust moet een geldboe-

te van 33.000 euro betalen. Daarnaast mogen er maar 20.000 toeschouwers in het stadion worden toegelaten bij de komende WK-kwalificatiewedstrijd in september tegen Burkina Faso. Het stadion mag pas weer de maximale capaciteit van 34.600 toeschouwers gebrui-

ken als er zich geen problemen meer voordoen. Een veiligheidsexpert van de FIFA gaat dat voorlopig in de gaten houden. Bij nieuwe problemen gaat de mondiale bond strenger straffen. De FIFA heeft 66.000 euro beschikbaar gesteld voor de nabestaanden van de slachtoffers.

Waterpolovrouwen blijven ongeslagen op WK

ROME — De Nederlandse waterpolovrouwen hebben vandaag de groepsfase bij de wereldkampioenschappen

in Rome afgesloten met een overwinning op Duitsland. De olympisch kampioen was met 8-6 te sterk. De periodestan-

den waren 4-0, 0-1, 3-3 en 1-2. Pas later wordt duidelijk of Oranje zich rechtstreeks heeft geplaatst voor de kwartfinale of dat de ploeg naar de tussenronde wordt verwezen. Dat is afhankelijk van het resultaat Spanje - Brazilië. De waterpolovrouwen zouden het overigens niet vervelend vinden om nog een tussenronde te moeten spelen, want op die manier wordt waarschijnlijk de sterke Amerikaanse ploeg in de kwartfinale gemeden.

VfB Stuttgart ziet af van Huntelaar

STUTTGART — VfB Stuttgart heeft de onderhandelingen met Klaas-Jan Huntelaar beëindigd. Dat meldt de Duitse voetbalclub op de website.

“We wilden Huntelaar graag vastleggen, omdat hij met zijn spel goed in ons team zou passen”, stelde manager Horst Heldt. “Maar wij zijn niet bereid aan het lijntje gehouden te worden.”

Lange schorsing Russische atletes

ZÜRICH — Zeven Russische atletes die hebben gemanipuleerd bij dopingcontroles zijn voor twee jaar en negen maanden geschorst. Dat bepaalde sporttribunaal CAS gisteren.

De internationale atletiekfederatie (IAAF) had de atletes Olga Jegorova, Svetlana Tsjerkasova, Joelia Fomenko, Goelfia Chanafjeva, Tatjana Tomasjova, Jelena Soboleva en Daria Pisjtsjajnikova in augustus 2008 al voorlopig geschorst. Ze konden daardoor niet meedoen aan de Olympische Spelen. Uit de controles kwamen

Volgens Stuttgart had Huntelaar voor gisteravond duidelijkheid moeten geven. Nu hij niet aan die deadline heeft voldaan, gaat de Duitse voetbalclub op zoek naar andere opties voor de spitspositie. Stuttgart raakte na afgelopen seizoen Mario Gomez kwijt aan Bayern München. Huntelaar mag vertrekken bij zijn huidige club Real Madrid.

afwijkende DNA-resultaten naar voren, hetgeen erop duidde dat urinemonsters waren verwisseld. De Russische bond bevond de zeven schuldig en sloot hen voor twee jaar uit. De straf die het CAS oplegde viel dus nog hoger uit. Bovendien worden hun behaalde resultaten geschrapt, zo maakte het sporttribunaal bekend. Tomasjova is tweevoudig wereldkampioene op de 1500 meter, Jegorova is de oudwereldkampioene op de 5000 meter. Soboleva, Fomenko en Sobolova zijn succesvolle middenafstandslopers. De laatste veroverde de indoor-

Synchroonzwemster Itsjenko opnieuw de beste



Foto: AFP

ROME — De Russische synchroonzwemster Natalia Itsjenko heeft vandaag bij de wereldkampioenschappen in Rome de individuele titel op de vrije routine gewonnen. Ze liet zich maandag ook al als beste op de technische routine kronen. Itsjenko kwam tot een puntentotaal van 98,667. Ze bleef de Spaanse Gemma Menguel een half puntje voor (97,883). De Italiaanse Beatrice Adelizzi eindigde tot grote vreugde van de toeschouwers in Rome op de derde plaats. Ze won brons met een totaal van 95,500.

Lucio miste respect van Van Gaal

MÜNCHEN — Lucio heeft een week na zijn vertrek bij Bayern München zijn ongenoegen geuit over trainer Louis van Gaal. De Braziliaanse voetballer, die vertrok naar het Italiaanse Internazionale, deed dat vandaag in een interview met het blad Kicker.

“Het is gebruikelijk dat iedere trainer zijn eigen ideeën en plannen heeft”, vertelt de 31-jarige verdediger. “Maar dit afscheid was respectloos. Ik heb wel wat meer respect verdiend. Ik had gewild dat de trainer eerst met mij gesproken had voor hij zijn koers bepaalde.” Lucio zegt geleden te hebben onder de voorbije periode. Hij had veel stress. “Een beetje treurig ben ik wel, ja”, zegt hij. “Het was een schitterende periode bij Bayern. We hebben driemaal de dubbel gewonnen. Het is jammer dat het zo is geëindigd, maar zo gaat dat nou eenmaal in de voetbalwereld.” In totaal speelde Lucio vijf seizoenen voor Bayern. Hij ging voor 7 miljoen euro naar Inter. “Ik ben wereldkampioen met Brazilië geworden, heb twee keer de Confederations Cup gewonnen en ben gekozen tot beste verdediger van de Bundesliga”, vertelde Lucio verder. “Dat zegt genoeg over mijn kwaliteiten.”



Foto: Deylife

Lucio al zwaaiend met een Bayern München-sjaal. Nu hij vertrokken is bij de Duitse club spuut hij zijn gal over trainer Louis van Gaal.

Mooiste plekje bij Tourstart 2010 kost 370 euro

ROTTERDAM — Een mooi plekje om volgend jaar de start van de Tour de France in Rotterdam te volgen kan wel 370 euro per persoon kosten.

De toeschouwer wordt dan wel voorzien van dure hapjes en drank. De organisatoren van de Tourstart van 2010 hebben arrangementen (voor ten

minste tien personen) samengesteld voor ondernemers die personeel of klanten op de eerste rang willen laten zitten. Zij kunnen dan de proloog op de Willemsbrug, vanaf de Boompjes bij de Erasmusbrug of bij sportpaleis Ahoy volgen. Ongeveer zesduizend wielerveders krijgen op die manier een bevoorrechte plaats.

Volgens de organisatie is de belangstelling voor de arrangementen redelijk. Op een kwart van de plaatsen zou al zijn ingetekend. Bedrijven betalen 3700 euro voor tien kijkers bij een Gele Trui Arrangement. Voor iets minder zicht (Bolletjes Trui Arrangement) moet 2600 euro worden neergeteld.

Race tegen de klok eindigt in ziekenhuis



AIX-LES-BAINS — In vermoedelijk de laatste rit waarin hij de strijd met de tijd aanging, strandde Kenny van Hummel in een door de regen glad geworden bocht. De sprinter van Skil-Shimano, een cultheld inmiddels, moest na een val worden afgevoerd

naar het ziekenhuis. Met een wond aan de linkerknie verliet Van Hummel gisteren de Ronde van Frankrijk. “Ik baalde als een stekker”, vertelde Van Hummel ‘s avonds in het hotel in Aix-les-Bains. “Ik zei in eerste instantie nog tegen die arts: naai de boel maar dicht, ik ga verder. Maar ik snapte ook wel dat dat niet kon.”

“Het is gewoon klote dat Kenny op deze manier moet opgeven”, had Merijn Zeeman kort na de rit al gezegd. De ploegleider van Skil had de renner uit Huissen begeleid bij zijn tochten door Pyreneeën en

Alpen, meestal met enkel de bezemwagen nog achter zich. “De val zag er niet eens zo ernstig uit. Hij stond al bijna stil toen-ie viel, maar wel precies op zijn knie. De tourarts was erbij, het was meteen duidelijk dat het over was. Kenny was er kapot van.” Zo kwam er toch nog onverwacht een einde aan de Kenny-show, die inmiddels de vorm van een hype had aangenomen. Van Hummel was de meest begeerde renner van de criteriumorganisatoren. Drie optredens – in Boxmeer, Chaam en Roosendaal – stonden inmiddels vast. Alleen die

laatste lijkt mogelijk. “Kenny zal er toch een kleine twee weken uittijgen”, meende ploegarts Edwin Achterberg, die de renner bijstond in het ziekenhuis van Sallanches. Daar werden negen hechttingen aangebracht; vijf inwendig, vier uitwendig. In de Tour was Van Hummel vanaf dag één achterin het klassement te vinden. De sprinter slaagde er in geen enkele bergrit in het tempo van de ‘bus’ – de plek waar renners zonder klimmersbenen zich groeperen om veilig binnen de tijds marges te finishen – te volgen. “In de Pyreneeën had ik nog een paar medestanders, die zijn inmiddels allemaal naar huis. Ik moet het nu elke dag alleen doen”, vertelde hij bij de start van de zeventiende etappe in Bourg-Saint-Maurice. Een gladdere bocht werd hem echter een paar uur later fataal. Hij lag op dat moment al twintig minuten achter en het leek sowieso een zware klus te worden Le Grand-Bornand op tijd te bereiken. “Ik lag op schema, ik zou het waarschijnlijk wel gered hebben omdat ik in de afdalingen bijna niets verloor. Maar was ik buiten de tijd gekomen, dan was ik ook doorgefietst.” “We hebben nooit druk op Kenny gelegd. Hij wilde zelf gewoon graag verder”, vertelde teambaas Iwan Spekenbrink. “We zijn heel nuchter met de belangstelling omgegaan. Kenny is ook een echte teamman, alle aandacht veranderde hem niet. Ik ben eigenlijk de slechtste”, zei hij wel eens. Het is zuur dat hij nu op zo’n manier eruit ligt, maar de moraal in de ploeg zal goed blijven.” Van Hummel liet gisteravond weten het liefst bij de ploeg te blijven, maar heeft toch besloten om naar huis terug te keren. Voor zijn herstel is het beter als de renner in Nederland revalideert.

Van Barneveld gemakkelijk door

BLACKPOOL — Raymond van Barneveld heeft gisteravond als laatste de tweede ronde bereikt van het World Matchplay, gedoteerd met liefst 400.000 pond aan prijzengeld (463.000 euro).

De Haagse darter was in de Winter Gardens in Blackpool veel te sterk voor landgenoot Michael van Gerwen: 10-3. Barney liep na 1-1 vlot weg naar 4-1 en kwam daarna geen moment meer in gevaar. Zijn scores waren beter (gemiddeld 99,73 punten per beurt), de dubbels vlogen er gemakkelijk in en bovendien gaf de toonaangevende Nederlander binnen de profbond PDC amper kans weg. De 20-jarige Van Gerwen, die afscheid nam met het gooien van bullseye voor een 126 finish, moest het derhalve doen met een troostprijs van 5700 euro, evenals Jelle Klaasen een dag eerder. “Ik gooide mijn



Foto: regisportshoes.nl

Raymond van Barneveld heeft gisteren de tweede ronde bereikt van het World Matchplay.

dubbels vandaag en hij raakte zij triples niet”, lichte Van Barneveld het eenzijdige duel toe. “Michael is een groot talent, maar hij staat zwaar onder druk en heeft het daar moeilijk mee. Ik heb het laatste jaar mentaal ook niet gemakkelijk gehad. Ik weet wat ik kan maar het komt er

niet uit. Ik haal wel finales maar win ze niet. Dat wordt wel tijd.” Vaak stond Phil Taylor in de weg. Zijn ‘eeuwige rivaal’ drong eerder al door tot de kwartfinale. De Engelse favoriet deklasseerde in de tweede ronde landgenoot Kevin Painter met 13-3.

'Huiszoeking bij journaliste was terecht'

HAARLEM — Er is terecht huiszoeking gedaan bij Telegraafjournaliste Jolande van der Graaf om daar mogelijk staatsgeheime documenten van de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) terug te halen. De rechtbank in Haarlem heeft dit vandaag bepaald.

Eerst heeft de onderzoeksrechter in Den Haag de journaliste gevraagd om de AIVD-stukken zelf terug te geven. Toen dat werd geweigerd, besloot deze rechter dat de politie huiszoeking moest doen. "Van der Graaf hoort niet te beschikken over staatsgeheime stukken", aldus de rechtbank in Haarlem. "Het was van groot belang dat deze stukken terugkwamen bij de AIVD." De rechter vindt dat in het kader van de openbare veiligheid verspreiding van staatsgeheime stukken moet worden voorkomen. De informatie zou aan de journaliste zijn gelekt door een

AIVD-medewerkster en haar partner. De rechtbank oordeelde verder dat justitie alle documenten die niet mogelijk staatsgeheim zijn, ongezien aan Van der Graaf moet teruggeven. De huiszoeking bij Van der Graaf was op 18 juni. De politie nam bij haar onder meer documenten, notitieboekjes en digitale bestanden in beslag. Of er daadwerkelijk staatsgeheime informatie is meegenomen, zoals justitie meent, moet nog blijken. Momenteel ligt alles nog verzegeld in de kluis van de onderzoeksrechter in Den Haag. Die moet uiteindelijk beoordelen of eventuele AIVD-ge-

gevens het stempel staatsgeheim hebben. De lekzaak kwam aan het licht nadat het dagblad het artikel 'AIVD faalde rond Irak' op 28 maart publiceerde. Daarin stond dat de dienst het kabinet op het verkeerde been had gezet in de aanloop naar de oorlog tegen Irak door 'klakkeloos buitenlandse inlichtingenrapporten' over te nemen. Het artikel was gebaseerd op gelekte informatie. De inlichtingendienst begon een intern onderzoek en kwam zo op het spoor van de eigen medewerker, diens partner en Van der Graaf. Die informatie heeft de dienst vervolgens aan het Openbaar Ministerie gegeven. Officier van justitie Evert Harderwijk was tevreden met het oordeel van de rechtbank. "Het ging ons alleen om de staatsgeheimen", zegt hij. "Daarom is haar ook

eerst gevraagd of ze die wilde teruggeven. Pas toen ze dat weigerde, is tot huiszoeking overgegaan." De advocaat van De Telegraaf en van de verslaggeefster, Victor Koppe, heeft een dubbel gevoel bij de uitspraak. Hij vindt het goed dat de zogenoemde 'bijvangst' die bij de journaliste is gevonden, niet mag worden bekeken en gebruikt. "Dit is belangrijk voor de bronbescherming", aldus Koppe. Toch is hij ook juist teleurgesteld dat de doorzoeking is goedgekeurd. "De rechter heeft heel weinig gezegd over de noodzaak. Hoezo nationale veiligheid? Verder is er zelfs helemaal geen woord vuil gemaakt aan het grote maatschappelijke belang die de publicatie van De Telegraaf had. Het is evident dat de persvrijheid in deze uitspraak vrij marginaal wordt gezien."

Twee jaar en geldboete voor miljoenenfraude

DEN HAAG — De rechtbank in Den Haag heeft gisteren in een fraudezaak rond de huisvesting van asielzoekers celstraffen en boetes opgelegd. De rechtbank acht bewezen dat verdachten voor ongeveer 16 miljoen euro fraude hebben gepleegd.

Directeur Hendrik T. van de Stichting Huisvesting Alleenstaanden en Meerpersoonshuishoudens (SHAM) kreeg twee jaar cel en moet 10.000 euro boete betalen. Bestuurslid Ronald W. van de stichting moet een jaar zitten en kreeg een boete van 5000 euro. Een straf die ook Luitje de V., directrice van een administratiebureau, werd opgelegd.

De stichting en het administratiebureau moeten elk 10.000 euro betalen. De rechtbank sprak een vierde verdachte vrij. Tegen de vier verdachten waren celstraffen van drie, twee en een jaar geëist. Ook vond het Openbaar Ministerie een boete van 30.000 euro voor drie van hen op zijn plaats.

De in Den Haag gevestigde stichting had onder meer tot taak asielzoekers te huisvesten. De stichting kreeg 32 miljoen subsidie, die voor de helft in de zakken van de veroordeelde mannen en vrouw is beland. De fraude, die onder meer bestond uit het opmaken van valse facturen, is gepleegd tussen 2002 en 2007.

Veel illegaal afvaltransport vanuit Nederland

BRUSSEL — België, Nederland en Italië spannen de kroon met het transport van illegaal afval. Dat blijkt uit deze maand gepubliceerde resultaten van Operatie Demeter van de Wereld Douane Organisatie (WDO).

Tijdens deze operatie die duurde van maart tot mei van dit jaar, bracht de WDO het illegaal afvaltransport tussen Europa, Afrika en Azië in kaart en werd meer dan 30.000 ton afval in beslag genomen. Aan Operatie Demeter werkten meer dan 64 landen mee, die het afvaltransport in driehonderd havens vijftig dagen lang

intensief volgden. Van de 30.000 ton werd het merendeel in België, Nederland en Italië onderschept. De exacte hoeveelheid per land wordt binnenkort bekendgemaakt. Het merendeel van het onderschepte afval was schroot bestemd voor Azië. Afrika bleek een favoriete bestemming voor huishoudelijk afval als koelkasten met de schadelijke stof CFK (chloorfluorkoolwaterstof) en oude televisies. Bij de WDO zijn 174 landen aangesloten. De organisatie harmoniseert de internationale douanebeoordelingen en bestrijdt internationale drugshandel, fraude en handel in bedreigde diersoorten.

'Onderzoek mogelijkheid accijns cannabis'

DEN HAAG — Nederland zou moeten overwegen om accijns te heffen op cannabis, bovenop de omzetbelasting. Dat zei D66 kamerlid Boris van der Ham gisteren. Zijn partij stelt de minister Wouter Bos van Financiën kamervragen naar aanleiding van het besluit van de Amerikaanse stad Oakland om aanvullende belasting te heffen op cannabis om extra inkomsten te creëren. D66 vroeg de minister onder meer te onderzoeken wat de extra belasting zou kunnen opleveren voor Nederland. "Het accijns hoeft maar een klein percentage van de prijs zijn, zo voorkom je dat mensen illegale softdrugs kopen", aldus Van der Ham, die zelf vorige week in Oakland was en daar over de plannen hoorde. Volgens Van der Ham namen in Oakland cannabistellers zelf het initiatief voor de accijns om zo een bijdrage te leveren aan de samenleving.



Foto: AFP

Overweging om accijns te heffen op cannabis.

Schiphol maakt zich op voor drukste weekeinde

SCHIPHOL — Hoewel Schiphol dit jaar tijdens het drukste weekeinde door de recessie flink minder reizigers verwacht dan normaal, trekt de luchthaven alles uit de kast om het morgen, zaterdag en zondag op rolletjes te laten verlopen.

Speciale 'welcome teams' wijzen de weg en staan klaar om vragen te beantwoorden, passagiers kunnen een ijsje halen in de vertrekhallen om de wachttijd te doden en muzikanten vermaken hen met meezingers.

Schiphol verwacht dat tijdens het komende weekeinde 453.000 aankomende, vertrekkende en overstappende reizigers de luchthaven aandoen.

Dat zijn er 44.000 minder dan tijdens het drukste weekeinde van vorig jaar. Oorzaak: de recessie en de vliegtaks. De terugval in het aantal passagiers is niet alleen de komende dagen te merken. Tijdens de hele vakantieperiode, in juli en augustus, reizen ongeveer 8,5 miljoen mensen via Schiphol. Vorig jaar waren dat er nog 9,6 miljoen.

Amsterdam telt veel inburgeraars

AMSTERDAM — Amsterdam-Zuidoost heeft vorig jaar veel meer mensen laten inburgeren dan gepland. In totaal gingen meer dan 1300 bewoners op cursus. Dat aantal ligt een stuk hoger dan de doelstelling van 675 inburgeraars per jaar, liet het stadsdeel vandaag weten. In het eerste kwartaal van dit jaar namen al 324 mensen deel aan een cursus. Zuidoost verwacht dat de tendens van vorig jaar zich doorzet. Het succes is onder meer te danken aan de zogeheten versnelingsproef die het stadsdeel samen met de dienst maatschappelijke ontwikkeling (DMO) doorvoerde en aan het feit dat het de cursussen in eigen beheer uitvoerde. Hierdoor hoefden inburgeraars veel minder lang te wachten tot ze aan de beurt waren. In stadsdeel De Baarsjes bleek deze methode ook al een succes.

Open dag ziekenhuizen uitgesteld

UTRECHT — De landelijke open dag van de ziekenhuizen op zaterdag 19 september gaat niet door vanwege de toenemende kans op een griep пандemie in het najaar. Dat maakte de Vereniging van Ziekenhuizen (NVZ) vandaag bekend.

Tijdens de open dag zouden 65 ziekenhuizen hun deuren openen voor het publiek. Volgens de NVZ is niet zeker wanneer de пандemie in Nederland zal toeslaan, maar deskundigen denken dat dit na de zomer zal zijn. "In verband met besmettingsgevaar is het onverstandig om dan veel mensen in een ziekenhuis bij elkaar te brengen. Daarnaast kan een пандemie ook medewerkers van het

ziekenhuis treffen", aldus de NVZ op haar website. In dat geval moeten de ziekenhuismedewerkers die niet ziek zijn, zich volledig kunnen richten op de patiënt.

Het aantal gevallen van Mexicaanse griep in Nederland bedroeg twee dagen geleden 211. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) maakt morgen nieuwe cijfers bekend. Tot nu toe is van de Europese landen Groot-Brittannië het zwaarst getroffen. Daar zijn ruim 50.000 gevallen geregistreerd.

De NVZ zal een andere datum kiezen voor de landelijke open dag en die bekendmaken op de website www.hetziekenhuiszorgt.nl.

Amsterdam Fashion Week 2009 van start



Foto: AFP, Ade Johnson

Een model showt kleding van designers Badgley-Mischka in Amsterdam tijdens de Amsterdam International Fashion Week.

huis haar debuut. Net afgestudeerd aan de modeacademie Artez in Arnhem kreeg zij een stipendium om een collectie samen te stellen. Het thema was Focus. "Veel mensen zijn de hele dag door maar aan het stressen en vinden het moeilijk om zich te focussen. Ik wilde in deze eerste collectie me juist focussen op waar mijn kracht ligt: sterke silhouetten in eenvoudige vormen." Het jonge ontwerpersduo Eva (28) en Delia (29) verenigd in modelabel END was door Mexx gevraagd om een collectie te maken op ba-

sis van kledingstukken uit de wintercollectie. "Dat was echt een uitdaging omdat we normaal gesproken omgekeerd werken, dus vanuit patronen", zegt Delia. "En we vonden de mannencollectie boeiender dan de vrouwen dus zijn we aan de slag gegaan met wollen ruitentruien." Het resultaat zijn jumpsuits en truien die zijn opgebouwd als een lappendeken. Tot slot was het de beurt aan de Nederlandse ontwerpster Ilya Visser, die haar nieuwste collectie Ilya showde. De AIFW duurt nog tot en met zondag.

'Telegraafomroep' gaat WNL heten

HILVERSUM — Wakker Nederland, de nieuwe publieke omroep in oprichting, gaat WNL heten. Dat heeft omroepvoorzitter Fons van Westerloo gisteren gezegd in het Radio 1-programma Lunch! (NCRV). Het initiatief om te komen tot de nieuwe zendgemachtigde is genomen door dagblad De Telegraaf.

Aan het eind van het jaar beslist minister Ronald Plasterk (Media) welke nieuwe omroepen worden toegelaten tot het bestel. Een van de eisen is dat een aanvrager over voldoende leden beschikt. Aan die eis voldoet de organisatie van Van Westerloo. Een andere voorwaarde is dat een aanvrager geen banden mag hebben met commerciële organisaties. Om die reden werd de omroep in eerste instantie Wakker Nederland ge-

noemd. Uiteindelijk wordt het dus WNL, om de aanvankelijke relatie met 'de krant van wakker Nederland' nog minder duidelijk te laten zijn. "Ik heb nog even gedacht een totaal andere naam te kiezen, maar dan denkt iedereen dat er zich weer een nieuwe aanvrager heeft aangemeld", aldus Van Westerloo. "Natuurlijk zal de naam Wakker Nederland in het begin nog regelmatig worden genoemd, maar ik verwacht dat dat zal gaan slijten." Om de splitsing met het Telegraafconcern nog duidelijker te maken wordt de omroeporganisatie niet gehuisvest in het pand van de krant. In plaats daarvan huist Van Westerloo nu in een gebouw naast de SBS-torens in Amsterdam. Van Westerloo was eerder baas van RTL Nederland en daarvoor algemeen directeur van de SBS-groep. In

die laatste functie werkte hij op hetzelfde bedrijventerrein. "Er zijn hier mooie dingen geboren", mijmert Van Westerloo. "Ik heb hier eerder al ongeveer een jaar of vijf met plezier gewerkt."

Van Westerloo maakte dinsdag ook de naam van de voorzitter van de raad van toezicht van WNL bekend. Dat wordt Loek Hermans, de VVD-prominent die momenteel onder meer voorzitter is van MKB Nederland. Volgens de omroepbaas is Hermans bereid gevonden deze klus te klaren omdat hij meer evenwicht in het publieke bestel wenst. De doelstelling van WNL is om een conservatief-liberale omroep toe te voegen aan het bestel. De oprichters vinden dat de huidige omroepen vaak een eenzijdig links geluid laten horen.

Nederlandse zanger tekent bij Motown

BAARN — Zanger Waylon heeft als eerste Nederlandse soloartiest een contract getekend bij het Amerikaanse platenlabel Motown. Dat maakte zijn platenmaatschappij Universal Music vandaag bekend. Het debuutalbum van de Nederlander, Wicked Ways, verschijnt 28 augustus.

Wicked Ways is geproduceerd door Martin Terefe en Sacha Skarbek, die eerder samenwerkten met zangers James Morrison en Jason Mraz. Waylon schreef een groot aantal nummers samen met de muziekproducers en sessiemuzikanten en werkte vervolgens vier maanden aan zijn debuutalbum in London. De cd kwam via Universal uiteindelijk bij

Motown terecht. "Waylon heeft een zeer exceptionele stem en hij is daarbij een uitstekend performer. We zijn erg trots Waylon te verwelkomen als eerste Nederlandse soloartiest ooit op Motown", aldus Sylvia Rhone, baas van Universal Motown Group. De Nederlander mag zich vanaf nu scharen in de rij met andere Motown-sterren, onder wie Diana Ross, Stevie Wonder en Michael Jackson. De zanger, die naar eigen zeggen 'Rock & Soul-muziek' maakt, brengt 7 augustus zijn eerste single Wicked Way uit. Waylon kreeg nationale bekendheid toen hij meedeed aan de tv-talentenjacht Holland's Got Talent, waarin hij tweede werd.

Donkey Sanctuary Aruba
Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubadonkey.org
5841063 - 5684091 - 9659777

EURO

In de min

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag in de min, na acht handelsdagen op rij met winst te zijn gesloten. TomTom was evenals gisteren hoogtelijger op het Damrak. De resultaten van KPN, dat voorbeurs de kwartaalcijfers presenteerde, konden beleggers niet bekoren. De AEX-index stond tegen het middaguur 0,4 procent lager op 270,03 punten. De Mid-Kap-index van middelgrote fondsen zakte 0,3 procent tot 379,18 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt stonden 0,1 tot 0,3 procent lager.

De tweedekwartalcijfers van telecombedrijf KPN werden niet enthousiast ontvangen door beleggers. Het aandeel noteerde 3,6 procent lager op 9,85 euro.

KPN paste zijn verwachting voor de omzet in 2009 aan. Het concern mikt dit jaar op een omzet tussen 13,6 en 13,8 miljard euro. Eerder nog zei de onderneming te verwachten dat de omzet in lijn zou zijn met 2008, toen de omzet 14 miljard euro bedroeg.

Producent van navigatiesystemen TomTom steeg 3,9 procent en voerde daarmee de AEX-index aan. Aandelen van banken gingen in heel Europa omhoog. Het Britse Lloyds steeg 0,5 procent. De Zwitserse branchegenoot Credit Suisse won meer dan 4 procent na de bekendmaking van betere dan verwachte cijfers. Op het Damrak liet ING echter een dalend zien van 0,6 procent. Aegon steeg 0,9 procent.

In Frankfurt won Deutsche Post 4,5 procent. De Duitse post- en pakketjesvervoerder heeft een hogere dan verwachte winst geboekt in het tweede kwartaal. De Nederlandse branchegenoot TNT steeg 1 procent. De euro noteerde 1,4240 dollar tegen 1,4215 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren.

TOKIO

Weer hoger

TOKIO — De Japanse beurs is vanmorgen hoger gesloten, waarbij de Nikkei werd afgevlagd op het hoogste niveau voor de afgelopen drie weken. De laatste keer dat de index op het huidige niveau stond was namelijk 3 juli, zo meldt de beleggingssite *Cash.be*.

De Nikkei boekte een winst van 69,78 punten of 0,7 procent en werd afgevlagd op 9792,94, zodat langzaam maar zeker de kaap van 10.000 in het vizier komt. De bredere Topix beperkte de winst echter tot slechts 0,2 procent. Sony en andere exportgerichte waarden profiteerden van een verzwakking van de koers van de yen. Ook aandelen als Kyocera lagen goed op koers, dit als gevolg van de goede resultaten die bedrijven als Apple konden voorleggen.

Het was al de zesde dag op rij dat de Nikkei hoger kon afsluiten. Die onafgebroken stijging ligt aan de basis van enige voorzichtigheid, want sommige beleggers verwachten dat een correctie niet kan uitblijven.

WALL STREET

Valt mee

NEW YORK — De stemming op Wall Street was vandaag kort na opening van de beurzen positief. Weer waren het meevallende kwartaalresultaten van bedrijven die beleggers reden gaven voor optimisme.

De Dow-Jonesindex stond kort na opening 0,1 procent hoger op 8893,73 punten. De brede S&P 500-index won 0,2 procent tot 956,01 punten. Technologieraadmeter Nasdaq klon 0,1 procent tot 1928,14 punten. Het waren vooral de cijfers van 3M die beleggers meevielen. Het bedrijf haalde een hogere dan verwachte winst en verhoogde zijn prognose voor het hele jaar. Het aandeel 3M was de koploper van de Dow met een plus van 3,5 procent.

Zakelijke telefoniemarkt nog steeds in het slop

AMSTERDAM — De zakelijke telefoniemarkt zit nog steeds in het slop door de economische recessie. Hoewel de consument slechts beperkt de hand op de knip houdt, zijn de zakelijke klanten nog steeds erg terughoudend. Dat blijkt uit de vandaag gepubliceerde kwartaalresultaten van KPN.

‘s Lands grootste telecombedrijf ziet voorlopig nog geen economisch herstel. Bij dochter Getronics staat de vraag naar ICT-diensten onder druk. Bovendien willen steeds meer klanten bestaan de contracten aanpassen. “We zagen een behoorlijke daling van de omzet bij Getronics”, stelt KPN-topman Ad Scheepbouwer. Qua winstgevendheid lijkt Getronics volgens Scheepbouwer wel op de weg terug, na een grote reorganisatie bij de automatiseringsdochter. Daarbij ver-

dwijnen in totaal 1400 banen. In totaal schrapte KPN sinds 2005 ruim zeventuizend banen. Bij KPN werken bijna 37.000 mensen, van wie ruim 22.000 in Nederland.

Over het Amerikaanse iBasis, waarin KPN een meerderheidsbelang heeft, is de telecomgigant niet te spreken. De leverancier van internationaal spraakverkeer, die ook veel aan de zakelijke markt levert, zag zijn omzet in het tweede kwartaal met een derde dalen. Het leed bedrijf ook verlies. KPN liet

begin deze maand weten het bedrijf in zijn geheel te willen overnemen.

Omdat de inkomsten onder druk staan, verlaagde KPN vandaag zijn omzetverwachting voor 2009. De inkomsten komen dit jaar naar verwachting uit tussen 13,6 en 13,8 miljard euro. Eerder ging KPN er nog van uit dat de inkomsten in lijn zouden zijn met die van 2008. In dat jaar boekte het telecombedrijf een omzet van 14 miljard euro. Ook verlaagde KPN de verwachting voor 2010 voor de tweede keer dit jaar. KPN voorziet dat de omzet in lijn ligt met die van 2009. In april voorzag KPN voor 2010 een licht hogere omzet.

Ondanks de verminderde belangstelling voor diensten

van onder meer Getronics voorziet Scheepbouwer op dit moment geen extra reorganisatie. Bovendien bespaart de telecomgigant door meer videovergaderingen te houden in plaats van mensen naar elkaar toe te laten reizen.

De omzet zakte in het tweede kwartaal met 2 procent tot 3,41 miljard euro, voornamelijk door de omzetzakelijkheid door de kostenbesparingen wist KPN echter wel zijn winstgevendheid op peil te houden. De nettowinst kwam 4,8 procent hoger uit op 370 miljoen euro. Het bedrijfsresultaat steeg met 5,3 procent tot 1,32 miljard euro. Daarbij zijn verkochte onderdelen van Getronics niet meegerekend.

Overname Porsche door VW in zicht



Foto: AFP

De voorzitter van Porsche's raad van toezicht, Wolfgang Porsche, spreekt met de pers vlak na de bekendmaking van het onmiddellijke vertrek van Wendelin Wiedeking.

STUTTGART — Met het opstappen van Porsche-topman Wendelin Wiedeking is de weg voor een samengaan van de Duitse sportautofabrikant met het veel grotere Volkswagen (VW) vrijgemaakt. Daarmee komt een einde aan een jarenlange machtsstrijd tussen de twee.

Porsche liet vandaag weten dat Wiedeking en financieel directeur Holger Härter met onmiddellijke ingang zijn opgestapt. Zij zijn daarmee de eerste prominente slachtoffers van de overnamestrijd. Volgens Porsche levert het vertrek van de twee topmannen ‘een belangrijke bijdrage aan het oplossen van de situatie’.

Met de overname door VW zou een autogroep ontstaan met tien merken die onder leiding komt van Ferdinand Piëch, de man die nu de lakens lijkt uit te delen bij beide bedrijven.

Topman Wiedeking, die fel tegen een overname door VW was, wordt verantwoordelijk gehouden voor de mislukte poging van Porsche om VW over te nemen. Porsche stak zich daarbij diep in de schulden. De rollen zijn nu zo goed als omgedraaid; VW zou Porsche willen overnemen, daarbij gesteund door kapitaal uit Qatar.

Vandaag zou de raad van commissarissen van Porsche bijeenkomen om te praten over de toekomst van de sportwagenmaker. De bijeenkomst werd een dag vervroegd. Tijdens de bijeenkomst, die 15 uur duurde, werd onder ande-

re besloten 5 miljard euro extra kapitaal aan te trekken.

Wiedeking zal bij Porsche opgevolgd worden door Michael Macht, de huidige directeur productie bij het concern. Wiedeking krijgt 50 miljoen euro mee, maar de helft van dit bedrag zou naar goede doelen gaan. Härter krijgt een gouden handdruk van 12,5 miljoen euro. Wiedeking geldt als een van de best betaalde managers ter wereld. Er werd al gespeculeerd dat hij een vertrekpremie van 100 miljoen euro mee zou krijgen.

Kroes: Banken moeten weer zonder staatssteun kunnen

BRUSSEL — Europees Commissaris Neelie Kroes (Concurrentie) wil dat banken weer levensvatbaar worden zonder staatssteun. Ze heeft dat vandaag gezegd bij de presentatie van criteria die ze zal hanteren bij het beoordelen van aanvragen voor staatssteun aan banken.

“De financiële crisis is mischien nog niet voorbij, maar we moeten serieus met de lidstaten aan de slag om de Europese banken te herstructureren”, stelde Kroes. De nieuwe criteria moeten de lidstaten meer duidelijkheid bieden, zodat ze weten waar ze aan toe zijn.

Kroes gaat uit van drie

principes. Om te beginnen moet een bank die staatssteun ontvangt, op termijn levensvatbaar zijn zonder die steun. Verder moeten de eigenaren van de bank een ‘eerlijk deel’ van de herstructureringskosten dragen. Tot slot dienen er maatregelen te worden genomen om de concurrentie in de EU-markt zo weinig mogelijk te verstoren.

Kroes moet onder meer nog de overname van de Nederlandse Fortistak, inclusief ABN Amro, door de Nederlandse staat goedkeuren. Eerder deze week zei ze begin van het najaar met een oordeel te zullen komen.

Wiedeking, die sinds 1993 aan het roer stond bij Porsche, heeft zich met hand en tand verzet tegen een overname door VW. Hij draaide de rollen om en kocht meer dan de helft van de aandelen Volkswagen, met een optie om nog eens 20 procent van de VW-stukken in te lijven.

Daarmee liep de schuld op tot meer dan 10 miljard euro. Porsche was niet langer in staat om zijn VW-belang verder uit te breiden. Wiedeking stak zich zo diep in de schulden dat hij moest aankloppen bij de Duitse

Optimisme bij starters op woningmarkt

AMSTERDAM — Starters op de woningmarkt vinden de tijd gunstig voor de aankoop van een woning. Ruim zeven van de tien starters zou nu een woning willen kopen ondanks de onzekere economische situatie. Dit meldde ING vandaag in zijn Woonbericht. Volgens ING is het aantal starters dat de tijd nu rijp acht een woning te kopen sinds 2006 niet zo groot geweest. Van de eigen woningbezitters vindt ruim de helft de tijd gunstig om een andere woning te kopen en 29 procent voorziet stijgende huizenprijzen (tegen 16 procent in het eerste kwartaal). Het vertrouwen van starters en

overheid voor steun. Niet alleen Wiedeking heeft een overname door VW proberen te voorkomen. Ondernemingsraad-voorzitter Uwe Hück zinspeelde eerder deze week van stakings als VW zich over de autoproducent onfermt. “Een overname door VW brengt elfduizend arbeidsplaatsen in gevaar, alleen om de droom van de heer Piëch te vervullen.” Werknemers van het chique Porsche zouden niet willen werken onder de leiding van een fabrikant die vooral bekend is van de Golfjes en de Polo's.

Tamiflu legt Roche geen windeieren

BASEL — Het Zwitserse farmaceutische bedrijf Roche verwacht dit jaar voor nog eens 658 miljoen euro van het anti-griepmiddel Tamiflu te verkopen. In de eerste helft van het jaar werd al voor eenzelfde bedrag aan virusremmers verkocht. Tamiflu is een van de twee middelen die door de Wereldgezondheidsorganisatie wordt geadviseerd tegen de Mexicaanse griep. Het andere is

Relenza. Roche verkocht de virusremmer vooral aan overheden en aan bedrijven die voorraden aanleggen. “Additionele vraag van overheden en een toegenomen vraag van apotheken zorgden voor de sterk toegenomen verkopen in het tweede kwartaal”, stelt Roche. De farmaceut wil de productiecapaciteit voor Tamiflu voor eind volgend jaar opvoeren naar vierhonderd miljoen doses per jaar.

‘ING wil tak voor rijke klanten afstoten’

AMSTERDAM — Bankverzekeraar ING zint op het afstoten van zijn bankiersdiensten voor rijke particulieren in Europa en Azië. Het concern heeft zakenbank JPMorgan ingehuurd voor advies bij de verkoop van deze zogenoemde private banking-tak, zo meldde persbureau *Reuters* vandaag.

Zakenkrant *The Wall Street Journal* meldde vandaag dat de verkoop meer dan 1 miljard dollar kan opleveren. Het verkoopproces bevindt zich in een vroeg stadium. Afronding kan nog wel enkele maanden du-

ren, zo stelde de Amerikaanse krant.

ING wil niet op de berichtgeving reageren. De bankverzekeraar heeft eerder dit jaar al gezegd activiteiten te willen afstoten. Het concern is door de kredietcrisis in de problemen gekomen en heeft financiële steun gekregen van de Nederlandse overheid.

Het onderdeel private banking wordt aangestuurd vanuit Amsterdam. Een belangrijk deel van de activiteiten bevindt zich in Zwitserland, waar veel rijken vermogen hebben ondergebracht.

IMF ziet herstel van Chinese economie

WASHINGTON — De Chinese economie vertoont duidelijke tekenen van herstel, maar moet minder afhankelijk worden van de export. Dat stelde het Internationaal Monetair Fonds (IMF) gisteren in een nieuw rapport over de Chinese economie. Volgens het IMF heeft de Chinese overheid er met krachtige maatregelen voor gezorgd dat de dreigende recessie voor een groot deel is afgeslagen. China besloot eind vorig jaar omgerekend 450 miljard euro in de economie te pompen om

de economische crisis te bestrijden. Hoewel de export van China in de eerste maanden van dit jaar dramatisch is gedaald en de economische groei op het laagste niveau ligt van de afgelopen tien jaar, lijkt de industrie daardoor het dieptepunt al te hebben bereikt. Ook de consumptie en de arbeidsmarkt ontwikkelen zich volgens het IMF gunstig. Onderzoekers van het fonds voorspellen dan ook dat de Chinese economie dit jaar nog altijd met 7,5 procent zal groeien.

Wachttijd iPhone loopt op naar twee maanden

DEN HAAG — Mensen in Nederland die smachten naar de nieuwste iPhone moeten over engelen geduld beschikken. De wachttijd voor de Apple-telefoon met videocamera en kompas kan oplopen tot ongeveer acht weken, zo waarschuwt telecomaanbieder T-Mobile. Apple introduceerde zijn iPhone 3GS vorige maand. In enkele dagen waren al een miljoen stuks verkocht.

T-Mobile wil niet zeggen hoeveel er al in Nederland in omloop zijn. In de eerste week van de voorverkoop werden in ieder geval 10.000 exemplaren besteld, meldde de exclusieve aanbieder van de telefoon op de Nederlandse markt. Het bedrijf vertelde eerder aan klanten dat zij vier weken op de iPhone 3GS moesten wachten. Die krijgen de telefoon binnen de beloofde tijd.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	23-Jul		PREV.	23-Jul		
DOW JONES	8881.26	9054.85	AEX	271.19	276.12		
S&P 500	954.07	974.51	AEGON NV	4.63	4.87		
NASDAQ	1926.38	1965.23	AHOLD NV	8.41	8.42		
RUSSELL 2000	528.70	541.89	AIR FRANCE-KLM	8.83	9.02		
EAFE IND	1364.11	1367.10	AKZO NOBEL	34.01	35.03		
SPDR TRUST SER 1	95.55	97.59	ASML HOLDING NV	17.10	17.23		
DIAMONDS TRUST	88.88	90.59	CORIO NV	36.50	36.07		
S&P 500 INDEX	954.07	974.51	DANONE	36.87	37.76		
AMAZON.COM INC	68.79	69.61	DSM (KONIN)	23.15	23.37		
AMERICAN EXPRESS	28.76	29.07	FORTIS	2.56	2.71		
BIOMED INC	46.86	48.36	HAL TRUST	61.43	61.40		
CISCO SYSTEMS	21.45	21.96	HEINEKEN NV	27.55	27.81		
CITIGROUP INC	2.80	2.87	ING GROEP NV-CVA	7.90	8.30		
WALT DISNEY CO	25.38	26.41	IMTECH NV	14.39	14.44		
EBAY INC	19.45	21.40	KPN (KONIN) NV	10.14	10.01		
ENZON PHARMACEUT	8.25	8.23	PHILIPS ELECTRON	14.85	15.22		
GENERAL ELECTRIC	11.63	12.01	REED ELSEVIER	8.42	8.40		
GOOGLE INC-CL A	427.69	438.08	REXEL SA	6.96	7.10		
HEWLETT-PACKARD	40.80	41.73	ROBECO NV	17.11	17.11		
HOME DEPOT INC	24.77	25.32	ROLUNCO NV	14.56	14.55		
IBM	115.57	117.69	RORENTO NV	42.85	42.82		
INTEL CORP	19.14	19.40	ROYAL DUTCH SHA	18.02	18.35		
JOHNSON&JOHNSON	59.19	59.97	TNT NV	15.58	15.59		
MEDTRONIC INC	34.09	34.76	TOMTOM	7.05	7.28		
MICROSOFT CORP	24.80	25.30	UNILEVER NV-CVA	18.65	18.69		
3M CO	64.67	68.34	WESSANEN NV	2.99	3.04		
MOTOROLA INC	6.40	6.60	WOLTERS KLUWER	13.33	13.25		
NVIDIA CORP	12.27	12.41	WP-STEWART HLDG	129.75	128.38		
PFIZER INC	15.87	16.38	ETFs				
PROCTER & GAMBLE	54.87	55.46	SPDR-FINL SELECT	12.14	12.34		
QUALCOMM INC	48.45	46.65	ISHARES-DJ DIV	37.04	37.95		
ROYAL DUTCH-ADR	50.94	52.27	ISHARES-DJ HEALT	54.69	56.14		
SCHLUMBERGER LTD	55.30	57.19	ISHARES-DJ CN GD	48.06	50.45		
SPRINT NEXTEL CO	4.78	4.89	ISHARES MSCI PAC	33.5	42.32		
SYSCO CORP	23.12	23.10	ISHARES-S&P 500 GR	49.86	50.88		
TEXAS INSTRUMENT	23.31	23.70	ISHARES-S&P EURO	33.22	47.47		
TIME WARNER INC	26.79	27.91	POWERSHARES DB C	22.17	22.51		
VISA INC-CLASS A	66.85	67.11	POWERSH-OOO	38.50	39.23		
YAHOO! INC	17.37	17.37	FUNDS				
			HEND PAN EUR SM	12.97	12.97		
			23-Jul HEND JAP SM CO	21.18	21.18		
CURRENCIES			94.820 HEND PAC EQUITY	63.40	63.40		
YEN/USD	93.678	1.424	1.428 HEND CONT EUR EQ	19.28	19.28		
USD/EUR	1.098	1.086	HEND GLOBAL TECH	24.36	24.36		
CAN/USD							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com



Cansa di Hamburger?

meet the wokkers!

HEALTHY fastfood!

wokaway RESTAURANT

Papilon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's **Tel.: 585 0090**

Wist U DAT SAVANNE LODGE bar & restaurant.....?

Elke Zaterdag & Zondag de beste "ALL YOU CAN EAT" ONTBIJT! Af19,50pp.
Elke Zondag de struisvogel toer tickets voor jong & oud (lokaal) maar AWG 6,- pp
We kinderen feesten organiseren "PIZZAFARI" het is leuk, educatief & interactief
NIEUW menu heeft met heerlijke Afrikaanse "Comfort Food" vanaf AWG 10,-
Savanna Lodge unieke locatie kan gehuurd worden voor feesten!

Voor reserveringen of informatie! Bel: 585-9630

RUMBA Bar & Grill

Ook voor Late Birds:

3- Gangen Menu

Afl. 40.00

Rumba Wine Bar & Grill Restaurant

Tel.:5887900/5943574, info@rumba-aruba.com,
www.rumba-aruba.com

Montaña Park Apartments

Maak nu gebruik van onze **Zomervakantieaanbieding!**

De zomervakantie is weer begonnen, reden dus om er even lekker tussenuit te gaan.
Nu voor een special price van maar **Afl. 130 per nacht voor een ruim 4-persoons appartement!**
Montaña Park Apartments biedt ruime twee-slaapkamer appartementen in een ontspannen, groene omgeving. De appartementen zijn van alle gemakken voorzien en hebben volledige airconditioning.
Verder kunt u genieten van het zwembad met comfortabele ligstoelen en onze gezellige bar.

Bel voor meer informatie of uw reservering: 5879744
Of stuur een e-mail naar mpa@setarnet.aw

Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 5684091 - 9659977

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food -Texaco (Sasaki) -Texaco (Sero Blanco) -Texaco (Wayaca) -Valero (Boulevard) -Valero (Sta. Cruz) -Amsterdam manor	-Botica Eagle -Bright Bakery -Circle K -S.Chow -Green Hill Supermarket -Kong Hing	-Ling & sons -Plaza Book shop (Dakota) -Wei Ming Supermarket -Mundo Nobo Supermarket -Fa Yang Supermarket -Botica Noord
--	--	--

COLOFON

AMIGOE ARUBA Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323 Oranjestad, Aruba	Alex Lacle Arien Rasmijn AmigoeAruba@setarnet.aw	Distributie: Zulaika Kelly Zulma Kock admin@amigoeAruba.aw
Directie E-mail: directie@amigoeAruba.aw	Administratie: Zulaika Kelly (Abonnementen) Grecia Willems (Advertenties) Admin@amigoeAruba.aw	Kantoor uren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Sharina Henriquez (coördinator) Shade Cybulkiewicz	Opmaak Zulma Kock avisoamigoe@setarnet.aw	Bankrekening nummers: Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03 Banco di Caribe #810278-01
	Verkoop sales@amigoeAruba.aw	

Crème caramel uit de magnetron

Ingrediënten
3 eieren
50 gr. suiker
0.5 dl. water
3 dl. melk
1 zakje vanillesuiker

Bereidingswijze
Karamel: de suiker met het water in een ovenvaste schaal door elkaar roeren en (onafgedekt) in 6 tot 8 min. op vol vermogen goudbruin laten kleuren. De schaal tussendoor tweemaal (met pannenlappen) uit de magnetron halen en het suikermengsel in de schaal laten rond lopen. De karamel niet te donker laten worden. De melk in een glazen litermaat (onafgedekt) 3 min. op vol vermogen verwarmen. De eieren met de twee soorten suiker loskloppen en de warme melk er voorzichtig door roeren. Het mengsel door een zeef op de karamel schenken en (onafgedekt) 12 tot 15 min. op kwart vermogen verwarmen. (Een mes dat in het midden van de pudding wordt gestoken moet er schoon uit komen.) In magnetrons zonder draaiplateau de schaal iedere 4 min. een kwart slag draaien.

Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company

San Nicolaas

PEPSI

tulip restaurant

*Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?*

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.

*Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com*

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

Cafe de Pijp

Located at South Beach Center, Palm Beach

GRAND OPENING SPECIAL

BRING THIS AD AND RECEIVE ONE FREE HEINEKEN DRAUGHT BEER

This offer is valid only with this paper ad. Offer is valid per person per ad. Maximum one (1) coupon per person per day. Valid from 15th of July, 2009 to 15th of August, 2009.

Heineken Draught
PERFECTLY SERVED

Linda's

voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's

Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.

Clown Doctors Aruba

Cel.: 731-0289
wimclowndocctorsaruba@gmail.com

Win een geheel verzorgde BBQ Party

Ontvang een coupon bij elke Afl. 50,- boodschappen. Vul deze in en deponeer hem in de drop-box.

Nodig je vrienden en familie uit, wij zorgen voor de rest!

Super Food trakeert in de vakantie!

Hoe?
Net als anders doe je je boodschappen bij Super Food en bij aankoop van elke Afl. 50,- krijg je een coupon. Je levert de ingevulde coupon(s) in en maak kans op een geheel verzorgd BBQ party pakket!

De winnaar zal bekend worden gemaakt op vrijdag 14 augustus 2009.

Profiteer daarnaast van onze specials
Nu extra voordelig met uw Bonus Card.
Deze BBQ Bonus Card aanbiedingen zijn geldig van 24 juli t/m 13 augustus 2009, of zolang de voorraad strekt.
Kijk voor al onze bonus card aanbiedingen op www.superfoodaruba.com

BBQ Pakket
(4 pers. 4 hamburgers, 4 chicken saté, 4 drumsticks, 4 lohnribs)
30% korting van Afl. 29,95
Nu Afl. **20,96**

Heineken
Draught Keg 5 ltr. (Max 2 p.p.)
20% korting van Afl. 49,95
Nu Afl. **39,96**

Wat zit er in het BBQ pakket?

- BBQ Grill + Utilities
- 12 BBQ Worstjes
- 12 Hamburgers
- 12 Stokjes saté
- 12 Drumsticks
- 6 Slabs Spareribs
- 2 Kilo Huzarensalade
- 4 Sauzen (BBQ, Knoflook, Whiskey Cocktail, Zoetzuur)
- 2 Dozen Heineken
- 6 Flessen Pepsi-Cola (2ltr.)
- Bekers en Servetten

Stokbrood
wit of bruin (400 gr.)
30% korting van Afl. 2,95
Nu Afl. **2,06**

Pepsi Cola
2 ltr. (Max. 6 p.p.)
20% korting van Afl. 3,99
Nu Afl. **3,19**

L.G. Smith Blvd. 156
Tel 588 6040
www.superfoodaruba.com

SUPER FOOD

elke dag BETER!

Dierenhulp 'helpt' honderdste huisdier

WILLEMSTAD — Honderd honden en katten steriliseren in iets meer dan vijftig dagen tijd. Geheel gratis. Het is de Stichting Dierenhulp Curaçao gelukt. Gisterochtend vond de honderdste sterilisatie plaats sinds het begin van de campagne op 1 juni.

De eigenaresse Sonaita kreeg vanwege de mijlpaal voor haar hond Mercy onder meer een zak Dog Chow. Ook Mercy's moeder Peluchita werd gesteriliseerd. "Ik wil dat Peluchita en Mercy wat dichterbij huis blijven en niet zoveel op straat lopen", zei de blij verraste Sonaita, inwoner van Seru Fortuna. Het voordeel van sterilisatie is inderdaad dat gesteriliseerde honden minder vaak op straat lopen en dus dichterbij huis blijven en hun bazen beschermen, zegt Nathalia Overwijk van Dierenhulp Curaçao. Het belangrijkste doel van de organisatie is echter het aantal honden en katten dat rondzwervt of in het dierenasiel zit, verminderen.

Advertentie Curaçao

TOOL SPECIALS

ULTRA & HITACHI jig saw blades

• for metal and wood
• usable for Hitachi, Bosch, Makita, Black & Decker, Dewalt, Metabo, and many more

starting at 3,99

HITACHI bit box 7,-

11 pcs, sleeve, pozi-drive, phillips, torx, holder

MARINEMAN multi tool in etui, stainless

19,-

MARINEMAN multi tool in etui, with screw bits and holder

18 functions, stainless

49,-

HITACHI diamond cut-off wheels

for stone, tile and concrete, 4" or 5"

price per set (3 pcs)

49,-

HITACHI HSS drill set

for metal, 6 pcs

29,-

HITACHI power bit & drill set

27 pcs

29,-

HITACHI impact socket & bit set

1/2" sockets, adapters, screws/bits, 41 pcs

69,-

Prices are in Naf, ex tax. Promotion is only valid on Curaçao, tel. 737 6288.

CARIBBEAN FASTENERS



Gisterensochtend vond de honderdste sterilisatie plaats sinds het begin van de campagne van Stichting Dierenhulp Venezuela.

Veel mensen laten hun huisdier niet steriliseren omdat ze geen geld hebben. Puppy's en kittens die ze niet kunnen verkopen, belanden op straat of in het asiel. "De gratis sterilisaties zijn daarom speciaal bedoeld voor minder draagkrachtige gezinnen", aldus Overwijk. Door middel van informatie in de media probeert de stichting ook mensen te bereiken die niet

inzien waarom het steriliseren van hun huisdieren belangrijk is.

De sterilisaties vinden momenteel nog plaats op drie ochtenden per week nadat er begonnen werd met twee ochtenden. De stichting wil eigenlijk uitbreiden naar vier ochtenden, want er is voldoende vraag naar, maar dan zijn er wel meer spon-

sors nodig. Overwijk heeft haar hoop gevestigd op lokale dierenvrienden.

Dierenhulp Curaçao is onderdeel van de Stichting Dierenhulp Venezuela, in 1996 opgericht door de Nederlandse Mark Vos, die iets wilde doen voor de zwerfdieren op Isla Magarita, nadat hij daar op vakantie was geweest. Inmiddels is de organisatie ook

actief in andere delen van Venezuela, in Griekenland, op Tenerife, sinds 2008 op Bonaire en sinds de zomer op Curaçao. Sterilisatiecampagnes en voorlichting zijn mogelijk door bijdrages van donateurs en de steun van een aantal bekende Nederlanders.

De Stichting Dierenhulp kan bereikt worden op telefoonnummer 561-7171.

UTS past infrastructuur ADSL aan

WILLEMSTAD — UTS is vorige week begonnen met de upgrading van de ADSL-infrastructuur. Deze upgrading is bedoeld om de verbinding nog sneller en efficiënter te maken. De werkzaamheden kunnen zorgen voor tijdelijke onderbrekingen van de internetverbinding. Eind deze week moet de upgrading zijn afgerond, maar het kan ook nog tot volgende week duren, aldus UTS. Het werk vindt zoveel mogelijk in de late avonduren plaats om de overlast te beperken. Wie toch met onderbreking

van de internetverbinding kampt moet het modem niet resetten, maar aan en uit zetten via de knop of als het een ouder modem is, het uit het stopcontact te halen. Wie problemen blijft houden kan bellen met telefoon 9221. De upgradingswerkzaamheden vinden plaats in combinatie met het project Fiber to the Curb, dat de glasvezelkabel dichterbij de klant wil brengen. Door het uitbreiden van de ADSL-capaciteit van zowel de vaste als de draadloze verbinding kan UTS de klant verschillende diensten aanbieden via een connectie.

Pierre teleurgesteld over aanstelling Constansia

WILLEMSTAD — Met ongelooft en teleurstelling reageert NPA-leider en raadslid Nelson Pierre op de aanstelling van voormalig UTS-directeur Julio Constansia als de nieuwe staatssecretaris voor de FOL in het kabinet-De Jongh-Elhage. Pierre was diegene die zich in 2006, als lid van de coalitie op eilandsniveau, inzettede om Constansia bij UTS weg te krijgen.

Net terug van vakantie in Colombia en Cuba kan Pierre maar niet geloven dat Constansia staatssecretaris is geworden in een coalitie met de PAR en PNP. Dezelfde partijen die in 2006 met hem in één coalitie zaten. "De PAR en PNP waren het indertijd met mij eens dat Constansia weg moest. Tijdens tal van vergaderingen hebben ze zich vierkant achter mij geschaard. Wij hebben er toen voor gezorgd dat hij werd ontslagen. Constansia stapte naar de rechter en werd in het ongelijk gesteld en kreeg geen schadevergoeding." Maar nu moet Pierre zelfs constateren dat zijn toenmalige coalitiepartners op eilandsniveau, de PAR

en PNP, Constansia een veel hogere functie, met veel meer aanzien hebben gegeven. "Dit geeft aan dat deze partijen niet principieel bezig zijn. Ter wille van de coalitie laten zij hun principes vallen. Ik denk dat zij nu tegen Constansia zeggen: 'Maak je niet druk. Het was Pierre die indertijd ons onder druk zette om van jou af te komen.' Maar ze stonden toen wel achter mij. Hij wordt nu toch benoemd, terwijl er dure rapporten zijn opgesteld met daarin zijn slecht functioneren, en hij door de rechter in het ongelijk werd gesteld. Je gaat een strijd aan in het belang van het volk en dan gebeurt dit." De NPA-leider is verder zeer verbaasd over het feit dat Constansia door de screening van de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen (VNA) is gekomen. "Het feit dat Constansia door de screening is gekomen, betekent dat iedereen door de screening kan komen. De geloofwaardigheid van de VNA staat hier op het spel. Waarom Constansia wel en Cayco niet? De VNA levert wanorde af en moet zich afvragen welke belangen hij dient."

Hotline voor werklozen

WILLEMSTAD — Gerrit Schotte, eilandsraads-lid van oppositiepartij MAN, heeft een telefoonlijn geopend waar mensen zich kunnen melden die de afgelopen tijd werkloos zijn geraakt.

De fractie van de MAN heeft dit gedaan naar aanleiding van de recente berichtgeving door coalitiepartij PAR dat de werkloosheid op het eiland is gedaald. Volgens de MAN is daar helemaal niets van waar. Onder meer het sluiten van resort Sunset Waters deze week zou daarvan het bewijs zijn. Aqualetra sloot gisteren stroom en water af bij het resort. Volgens de MAN moeten meer hotels kampen met problemen door de hoge

prijzen van elektriciteit en water, laat staan de huishoudens. Maar toch doet de overheid niets om de prijsstijgingen in te dammen of aan te passen, aldus MAN.

Waarom worden de prijzen benzine en diesel wel aangepast aan de internationale markt maar die van Aqualetra niet, zo vraagt Schotte zich af. Sinds de telefoonlijn open is gesteld, zegt de politicus al veel telefoontjes te hebben gehad van werklozen. Maar ook van ondernemers die verlegen zitten om arbeiders en vragen om in contact te komen met werklozen. De actie gaat voorlopig nog door tot het einde van de week door. Het telefoonnummer is 463-3817 of 512-1277.

Wishi/Marchena zoekt huurder toko



Door middel van een persconferentie probeert de actiecommissie geïnteresseerden te vinden om de toko uit te baten.

WILLEMSTAD — De buurt Wishi/Marchena zoekt een nieuwe huurder voor de toko in het centrum van de wijk aan de Schottegatweg West. Volgens buurtbewoner, vakbondsleider en activist Kenneth Valpoort staat de toko al acht maanden leeg en is er nog steeds geen nieuwe huurder gevonden. Met een persconferentie probeerde de Komishon di Akshon di Wishi/Marchena geïnteresseerden voor de toko te vinden.

De voormalige huurder van de toko besloot acht maanden terug het bijltje erbij neer te gooien, na last te hebben ondervonden van vandalisme, geeft Valpoort toe. De toko was volgens Valpoort de enige in het hart van Wishi/Marchena. "Sinds de toko zijn deuren heeft gesloten, moeten wijkbewoners voor hun boodschappen een

eind uit de buurt. Er zijn misschien andere winkels in de buurt, maar deze had wel het grootste assortiment. Sinds deze toko weg is, is ook het mensenverkeer in de buurt afgenomen. Ten behoeve van de wijk willen wij dan ook dat de toko weer opengaat." Met een actie willen de wijkbewoners mogelijk geïnteres-

seerden warm maken voor de toko.

"De verhuurder is al op leeftijd en is niet meer geïnteresseerd om de toko te gaan runnen. Wij zoeken nu iemand die bereid is om de winkel over te nemen. Wij van de buurtorganisatie zijn bereid om als bemiddelaar tussen mogelijke geïnteresseerden en de eigenaar op te treden. De eigenaar heeft zich hiervoor bereid verklaard."

Vandalisme

Valpoort verwacht niet dat wanneer de toko weer opengaat, deze weer last zal ondervinden van vandalisme.

"Volgens mij hebben de ouders nu spijt van wat hun acties hebben veroorzaakt. Je snijdt op deze manier in je eigen vlees. Wij van de buurt geloven heilig in sociale controle. Je kan als buurtbewoner niet lijdzaam blijven toekijken als iemand, het maakt niet uit of die van de wijk is of niet, zich schuldig maakt aan vandalisme. Want wie zwijgt stemt toe", aldus Valpoort.

De Komishon di Akshon Wishi/Marchena roept geïnteresseerden in de toko op zich te melden op de telefoonnummers: 697-5781 en 669-4990.

Advertentie Curaçao

WOW

De trendsetter

Op reis of thuis...

BOEKEN

Baantjer & de Waal: een Rus in de Jordaan
Het spel van de engel - Carlos Ruiz Zafón
Die laatste zomer - Tatiana de Rosnay
Genesis - Karin Slaughter
De Paardenjongen - Rupert Isaacson

CD'S

Hannah Montana The movie
Luis Enrique Ciclos

...tot volgende week!

MENSING'S caminada

DO TRENDSETTER

fun miles

Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensings.com

Faillissement onafwendbaar voor Sunset Waters Resort



Sunset Waters in betere tijden. De hotelgasten zijn nu elders ondergebracht.

WILLEMSTAD — Het faillissement voor het Sunset Waters Resort lijkt onafwendbaar. Dinsdag sloot Aquallectra de stroom af. De 15 hotelgasten zijn elders ondergebracht. Het personeel hoefde niet meer op het werk te komen.

Vrijdag nog werd surseance van betaling verleend. Maar de financiële prognoses van bewindvoerder Frans van den Bosch zagen er niet rooskleurig uit. Vanmorgen had de bewindvoerder een afspraak bij de rechtbank, waarschijnlijk om de surseance om te zetten in een faillissementsaanvraag. De aandeelhouder uit de VS zou volgens Kenneth Valpoort van vakbond Horecaf niet bereid zijn om de salarissen van de werknemers uit te betalen. In dat geval zal na goedkeuring van de faillissementsaanvraag de

sesantia-regeling gelden, waarbij werknemers recht hebben op een uitkering via de SVB.

Voor Evita Nita, directeur van het toeristenbureau CTB, komt het nieuws niet uit de hemel vallen. “Sunset Waters kampte de afgelopen twee jaar al met problemen bij het betalen van rekeningen.” In 2007 is CTB nog eens bijgesprongen met de bemiddeling toen Aquallectra de stroom dreigde af te sluiten. Het *all inclusive* resort richt zich aan de ene kant op de Amerikaanse

(duik)markt maar trok ook lokale gasten voor een dagje, een weekeinde of een week. Het toerisme uit de VS is de afgelopen periode fors gedaald, onder andere wegens de economische crisis. Maar toch denkt Nita dat dit niet de enige reden is voor de problemen van het resort. “Een hotel moet je in goede én slechte tijden kunnen runnen, al voel je de slechte tijden natuurlijk wel extra. Maar dat zou betekenen dat andere hotels op het eiland het ook niet redden als gevolg van de crisis en dat is niet het geval.” Jammer vindt de directeur het wel. “Het resort ligt op een prachtige plek (Sta. Martha, red.) en heeft veel potentieel. Hopelijk wordt er een goede beslis-

sing genomen of wordt het overgenomen.” Voor de 59 werknemers van Sunset Waters is het naderende faillissement een klap in het gezicht, zegt Valpoort. “Het zijn voornamelijk mensen uit Bándabou en veel gezinnen zijn afhankelijk van hen.” Maar ook voor Valpoort komt het nieuws niet als een verrassing. Enkele maanden geleden wilde het management het aantal uren van de fulltime werknemers al terugbrengen en werd een afvloeiingsregeling geboden aan belangstellenden. Maar die maatregelen zijn nooit uitgevoerd. Volgens Valpoort is het wettelijk niet toegestaan om mensen verplicht minder te laten werken.

Foto: Edsel Simbo

Ignacio staat nieuw Abvo-bestuur bij

WILLEMSTAD — Scheidend Abvo-voorzitter Roland ‘Nacho’ Ignacio zal het nieuwe bestuur van de vakbond als algemeen adviseur gaan bijstaan.

Dat heeft het nieuwe bestuur onder leiding van voorzitter Wendy Calmes besloten. Specifiek zal Ignacio de vakbond op het gebied van ontmanteling van het ambtelijk apparaat en de relaties met de andere eilanden gaan bijstaan. Ignacio heeft in totaal negen jaar aan het hoofd

gestaan van de Abvo. Hij stelde zich niet verkiesbaar bij de verkiezingen van vorige maand. Calmes is zijn opvolger aan het hoofd van het bestuur dat volgende week officieel zal aantreden. De nieuwe voorzitter gaf vanochtend aan dat Ignacio het bestuur zeer goed zal kunnen bijstaan, gezien zijn ruime ervaring met de ontmantelingsprocessen die op dit moment gaande zijn. Het nieuwe bestuur wordt voorgezeten door Calmes. Vicevoorzitter is Adrie Williams, die tevens belast is met de post van secretarie

van Vorming, Coöperatieven, Cultuur en Sociale Aangelegenheden.

In het bestuur zitten verder Stanley Heerenveen (secretaris Organisatie), George Hernandez (Financiën), Kenneth Bremer (Klachten en Geschillen), Asmara Thode (Voorlichting en Pers), Eithel Willems (Ambtenarenzaken), Erwin Koense (NV’s en andere rechtspersonen), Marcelo Anthony (Bonairiaanse Aangelegenheden) en de plaatsvervangende leden Rudy Saez en Gregory Wilson.

35 boetes bij verkeerscontrole

WILLEMSTAD — Bij een verkeerscontrole voor de Vrije Zone zijn dinsdagmiddag 35 boetes uitgedeeld. De controle vond tussen kwart over vijf en kwart over zeven plaats. De meeste boetes (29) be-

troffen het overschrijden van de maximumsnelheid. De Emancipatieboulevard is een lange weg, waar in weekeinden en ’s nachts vaak nog illegale straatraces plaatsvinden. De politie heeft sinds een tijdje de be-

schikking over apparatuur die de snelheid van auto’s nauwkeurig meet. De overige boetes betroffen rijden zonder gordel, rijbewijs of verzekering. Tijdens de controles werden drie auto’s in beslag genomen.

Aanhouding tweede verdachte geldloper van Orco Bank

WILLEMSTAD — In verband met de overval die op 3 juli plaatsvond bij de Orco Bank aan de Henri Fergusonweg is dinsdagmiddag een tweede verdachte aangehouden. Het gaat om de 23-jarige A.K.C., geboren in Trinidad & Tobago. De aanhouding vond rond twaalf uur plaats aan de Winston Churchillweg, bij het politiebureau. Het Atrako Team zet het onderzoek voort.

De eerste verdachte in deze zaak, de 23-jarige man O.P.M., werd aangehouden na een achtervolging op de openbare weg. Dat gebeur-

de nadat die ochtend rond kwart voor tien een melding binnenkwam van een overval. Een geldloper werd bij de Orco Bank door twee mannen overvallen. Het slachtoffer was op weg een geldbedrag bij de bank te gaan storten, toen hij verast werd door de overvallers. Zijn belagers dwongen hem onder bedreiging van een vuurwapen hun het geld te geven. Door de snelle melding van de overval en beschrijving van de mannen, kon de politie snel een van de verdachten op het spoor komen. Hij werd op de openbare weg in

een auto van het merk Hyundai Excel gesignaleerd, waarop de patrouille hem sommeerde te stoppen. Er volgde een achtervolging die ter hoogte van Biesheuvel ten einde kwam met de arrestatie van de verdachte. Tijdens de achtervolging zagen de agenten dat de chauffeur een vuurwapen uit zijn auto gooide. Dit werd later door de politie gevonden. Het betrof een wapen met munitie van kaliber 25. Bij de overval zou meer dan 60.000 gulden zijn buitgemaakt. Of dat geld inmiddels terecht is, is nog niet bekend.

Politie pakt verdachte overval toeristen op

WILLEMSTAD — De politie heeft dinsdag een 22-jarige man opgepakt op verdenking van de overval op twee toeristen die vorige week maandag plaatsvond aan de Dr. Maalweg. R.R.C. werd bij zijn woning in Brievengat aangehouden. Het Atrako Team zet het onderzoek voort.

Skelet onderzocht

WILLEMSTAD — Op de begraafplaats van Montagne heeft dinsdagmiddag een deskundige het skelet onderzocht dat een paar maanden geleden bij Playa Kanoa werd gevonden. De politie heeft wel een vermoeden om wie het gaat, iemand die een poosje geleden als vermist werd opgegeven, maar de DNA-gegevens moeten zekerheid geven. De resultaten van het onderzoek worden binnenkort verwacht.

Sectie wijst verdrinking uit

WILLEMSTAD — De 19-jarige Prudence Winter die vrijdagmiddag levenloos uit het water bij Playa Forti werd gehaald, is verdrongen. Dat heeft sectie deze week uitgewezen, zo bevestigt de persofficier. Uit eerste onderzoek van de politie verklaarden getuigen dat het meisje aan de kant van de zee zat maar dat ze plotseling op haar buik in zee dreef. Reanimatie mocht niet meer baten. Winter was vorige week maandag 19 jaar geworden. De Jamaicaanse was op vakantie. Het is niet bekend of ze wel of niet kon zwemmen.

Advertentie Curaçao



Onderweg naar Spelen



Vlnr: Rob Vermaas, Willibrord van Beek, Emily de Jongh-Elhage, Jet Bussemaker, John Leerdam, Marijke Linthorst en Omayra Leeflang.

WILLEMSTAD — De Koninkrijksspelen verenigen ook politici. Op doorreis naar Aruba voor dit culturele en sportieve tweejaarlijkse evenement kwamen Willibrord van Beek (VVD), John Leerdam (PvdA), Marijke Linthorst (PvdA) en Jet Bussemaker elkaar gisteren tegen in Fort Amsterdam. Daar brachten zij beleefd-

heidsbezoekjes aan Antilliaanse ambtsdraagsters. Ook vertegenwoordiger van Nederland op de Antillen Rob Vermaas was van de partij. Een werkverband hebben de Nederlandse bezoekers wél met de Antillen en Aruba: Van Beek en Leerdam zijn respectievelijk voorzitter en lid van de commissie Nederlands-Antilliaanse en Aru-

baanse Zaken (NAAZ) van de Tweede Kamer, Marijke Linthorst is voorzitter van de NAAZ-commissie in de Eerste Kamer en Bussemaker is staatssecretaris van Volksgezondheid, Welzijn en Sport. De Kamerleden spraken kort met minister-president Emily de Jongh-Elhage terwijl de staatssecretaris met minister Omayra Leeflang (Onderwijs, Sport en Cultuur; Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling, PAR) sprak.

Advertentie Curaçao



‘Goede eerste dag cao-onderhandelingen’

WILLEMSTAD — CBV-voorzitter Coromoto Maria is zeer te spreken over de eerste dag van onderhandelingen met vertegenwoordigers van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) om de cao voor het ziekenhuispersoneel af te ronden. De partijen zijn sinds dinsdagochtend in gesprek en praten vandaag nog door, aldus Maria. De besprekingen volgen op het protocol dat ziekenhuis en zorgvakbond vrijdag met elkaar zijn overeengekomen ten aanzien van de financiële invulling van de cao. Nu dit geregeld is, moeten de partijen nog over een aantal zaken tot een akkoord zien te komen.

Maria wou vanochtend niet te veel in details treden over welke zaken er nog een akkoord bereikt moet worden. Maar wel dat het ‘onder meer’ om sociale zaken gaat. “Alle partijen zijn enthousiast om de tafel gegaan. Wij hebben goede moed dat wij op korte termijn ook over de andere zaken tot een akkoord zullen komen. Aanstaande vrijdag evalueren wij de voortgang van de onderhandelingen intern, waarna wij ons tot onze leden zullen wenden”, aldus Maria. De partijen hebben in het protocol van vorige week afgesproken dat zij voor het eind van deze maand de vijfjarige cao zullen ondertekenen.

Advertentie Curaçao

www.linksels.com

Cursus

BEGINSELEN VAN DE FINANCIËLE ADMINISTRATIE

Heeft u in uw beroepspraktijk te maken met het opstellen van begrotingen, werken met budgetten, afleggen van financiële verslagen? Dan betekent dit dat u begrip moet hebben van financiële administratie. De cursus Beginselen van de Financiële Administratie legt het belang uit van betrouwbare financiële informatie voor het beheersen van de organisatie en hoe boekhouden in zijn werk gaat. Hierbij wordt de financiële administratie besproken van inkoop, opslag, productie, verkoop, personeel, duurzame productiemiddelen en belastingen. Deze cursus kan voor u van toepassing zijn als ‘refreshment’ van uw huidige kennis op dit gebied, maar ook als u een nieuwe weg wilt inslaan gericht op financiële administratie.

Startdatum
Woensdag 26 Augustus 2009

Duur van de cursus
9 sessies van elk 2 uur

Docent
De heer Peter John de Jong

Kosten
Naf. 1.130,00 incl. OB, materiaal, koffie, thee e.d.

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met Marieke Stegeman, Jourainne Da Costa Gomez of Jeannette Rudolf op:

Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar: info@linksels.com

Linksels
Van Wilgen

Bedrijfsopleiding
en Training

VBC wil ook OB voor casinosector

WILLEMSTAD — De casinosector moet ook omzetsbelasting gaan betalen. Dat stelt Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) in een brief aan het Bestuurscollege.

Dat lokale bezoekers nu 10 gulden toegang moeten betalen, een van de punten in de nieuwe casinoverordening die vorige maand door de Eilandsraad werd geaccordeerd, leidt niet tot opheffing van de vrijstelling van heffing en afdracht van OB. De casino's genieten sinds 1996 deze vrijstelling. De ongelijke behandeling van sectoren wordt hiermee in stand gehouden, aldus VBC.

Bij de entreeheffing bestaat er nauwelijks verband met de bestedingen. Iemand die bijvoorbeeld 50.000 gulden vergoet wordt even zwaar belast als iemand die 25 gulden vergoet. Het niet heffen van OB dan wel een soortgelijke belasting bij casino's is naar oordeel van de VBC een ernstige schending van het gelijkheidsbeginsel en naar het zich laat aanzien ook in

strijd met artikel 130 van de Staatsregeling. Deze schrijft voor dat geen privilege in het stuk van belasting mag worden verleend.

'Accijns heffen'

Waarom burgers op praktisch alle goederen en diensten, inclusief de Wega di Number en de Landsloterij OB verschuldigd zijn, terwijl dit niet het geval is bij casino's, vindt VBC onbegrijpelijk. Tot nu toe zijn er volgens de vereniging geen steekhoudende argumenten waarom casino's vrijgesteld zijn van het innen en afdragen van OB dan wel een soortgelijke belasting. "Het niet heffen van OB of soortgelijke belasting bij casino's stimuleert het gokken, althans remt deze niet. Om deze reden dient zelfs de vraag te worden gesteld of gokken niet ondergebracht moet worden in de categorie genotsmiddelen zoals als bier, alcohol, sigaretten en andere rookwaren waarvoor naast invoerrechten ook accijns geheven wordt ter ontmoediging van het gebruik van deze producten. Daarbovenop zijn deze producten

ook nog onderhevig aan OB die zelfs cumulatief van aard kan zijn."

De impliciete visie van de Vereniging Casino Eigenaren dat de huidige zogenaamde *drop tax* beschouwd moet worden als heffing van een OB of soortgelijke belasting is naar oordeel van de VBC incorrect. De opbrengsten van de drop tax dienen eerder beschouwd te worden als heffingen ter dekking van supervisie (Gaming Control Board, red.) en controleactiviteiten die vanwege de aard van de activiteiten van casino's onontbeerlijk zijn. Andere sectoren zoals banken en verzekeringsmaatschappijen worden vanwege de aard van hun activiteiten separaat belast met supervisiekosten. Deze komen boven op de overige

verplichtingen waaraan voldaan moet worden zoals het heffen en afdragen van OB. "Het is een gemiste kans dat niet van de gelegenheid gebruikgemaakt is om in de loop der jaren de scheefgegroeide situatie ten aanzien van het onderdeel vrijstelling

OB bij casino's recht te trekken", aldus VBC.

Vanwege het gelijkheidsbeginsel ontkomt de overheid er niet aan om dit vraagstuk structureel op te lossen. Volgens VBC zijn er een aantal opties denkbaar om dit doel te realiseren. Het invoeren van OB bij casino's, bijvoorbeeld een kansspelbelasting zoals andere landen waar geen BTW en/of VAT/Salestax wordt geheven. Of schaf OB af voor alle sectoren. Gezien de bekendheid en ervaring met de OB bij zowel het grote publiek als de belastingdienst is de verwachting dat de weerstand en onbegrip gering zullen zijn indien dit alternatief wordt gekozen. Dit stelsel houdt ook rekening met het maken van een onderscheid tussen lokale en internationale spelers waardoor de internationale concurrentiepositie niet wordt geschaad, zo pleit VBC, die hoopt dat het BC zo snel mogelijk een einde maakt aan de 'ongeoorloofde, ongelijke behandeling op OB-gebied tussen enerzijds de casinosector en anderzijds andere sectoren van onze maatschappij'.

Scouting Antiano organiseert Caribische Cuboree



Padvindes van Scouting Antiano vragen premier Emily de Jongh-Elhage om financiële steun voor het organiseren van de Caribische cuboree.

WILLEMSTAD —De padvindes van Scouting Antiano hebben dinsdag een plan aangeboden aan premier Emily de Jongh-Elhage voor de organisatie van een Caribische cuboree. Tijdens de 'Caribbean Chief Commissioners Scout Conference' in Barbados in 2004 werd Scouting Antiano gekozen om de twaalfde editie van de Caribische cuboree te organiseren.

Een *cuboree* is een kamp waarbij padvindes van 8 tot en met 11,5 jaar elkaar ontmoeten en vriendschappen aangaan. De laatste cuboree vond plaats in 2007 in Trinidad. In het aangeboden plan wordt aan premier De Jongh-Elhage gevraagd om financiële steun. Premier De Jongh-Elhage heeft beloofd het dossier te zullen bestuderen en zo snel mogelijk

met een antwoord te komen. De cuboree op Curaçao vindt plaats van 14 tot en met 21 juli in 2010 en er wordt verwacht dat er uit het Caribisch gebied en Latijns-Amerika 1000 deelnemers naar het eiland komen. Landen die zich al aangemeld hebben zijn Haïti, Jamaica, Venezuela, Trinidad, Aruba, Bonaire, St. Maarten, Saba, Panama, El Salvador, St. Kitts en Jamaica.

Bhatti Zomercarnavalkoningin



Sushma Bhatti groet enthousiast het publiek na te zijn uitverkoren tot Queen Ortel Zomercarnaval.

ROTTERDAM/WILLEMSTAD — Sushma Bhatti won de verkiezing van Queen Ortel Zomercarnaval. De 28-jarige Nederlandse van Surinaamse en Pakistaanse afkomst leidt aanstaande zaterdag het 25e Rotterdamse verkleedfeest. De Curaçaose carnavalskoningin Taidih Josefa was een van de eregasten tijdens de verkiezing in het Luxor Theater.

Bhatti vertegenwoordigde carnavalsgroep Sparkling Mix uit Utrecht. De studente Maatschappelijk Werk en Dienstverlening is de 25e carnavalskoningin en zal aanstaande zaterdag de jubileumparade door de Rotterdamse straten leiden.

Zeven kandidates namen deel aan de verkiezing van de Rotterdamse carnavalskoningin, van wie Bhatti de oudste was. De leeftijden van de andere deelnemers varieerden van achttien tot 25 jaar. Het publiek stemde de afgelopen weken vier kandidates naar de finaleronde, waar de vakjury met onder meer musicalster Jeremy Sno en tv-presentator Quintis uiteindelijk de knoop doorhakten. Ze kozen voor Bhatti als de nieuwe vorstin van het verkleedfeest dat 25 jaar terug voor het eerst door een groep Antilliaanen werd gehouden. Dit car-

naval groeide een kwart eeuw later uit tot een van de grootste Europese verkleedfeesten. Bhatti reist volgend jaar als ambassadrice van het Rotterdamse carnavaal naar Curaçao af om mee te doen aan de carnavalsactiviteiten op het eiland. De Fundashon pa Desaroyo di Karnaval (Fudeka) onder leiding van Corine Djaoen-Genaro organiseert dan het 40e verkleedfeest in Willemstad.

Deze stichting heeft Taidih Josefa en haar prinses Michael Martina en Osaires Lucas naar Rotterdam afgevaardigd om het eiland in het overzeese rijkdeel te vertegenwoordigen. De runner-up in de verkiezing van Queen Ortel Zomercarnaval werd de achttienjarige Antilliaanse Kimberley Marlin uit Rotterdam. Als tweede finaliste eindigde Emily Berkley uit Osdorp. De volgende grote carnavals-

activiteit in Rotterdam is de Battle of Drums. Dit evenement vindt aanstaande vrijdag plaats. De vier finalisten op deze wedstrijd zijn Capelle Brass Explosion (Capelle a/d IJssel), Legendairs (Den Haag), Brass Eternity Music (Rotterdam) en Rhythm Sensation Brass (Delft). Ze doen een gooi naar de titel Beste Brassband van Nederland. De 25e Rotterdamse straatparade vormt het kleurrijke hoogtepunt in het jubileumjaar. Dit jaar zullen er naar schatting ruim 2300 deelnemers uit de hele wereld aan meedoen. Ortel Zomercarnaval pakt daarnaast ook programma-tisch uit met de komst van de Colombiaanse Latinster Yuri Buenaventura. In het kader van het Rotterdamse Brazilie-jaar transformeert Ortel Zomercarnaval het doorgaans saaie Churchillplein tot een swingende Brazilie-hotspot.

Zomercarnaval op Antillenhuis

Plaatsvervangend gevolmachtigde minister Mavis Brooks-Salmon kreeg dinsdag bezoek van een delegatie van de het Zomercarnaval.

Naast Karel Willems, voorzitter van het bestuur van Stichting Zomercarnaval, en vertegenwoordiger van de Curaçaose carnavalsstichting Fudeka, Diante Barbolina-van der Hoeven, waren de carnavalskonin-

gin van het Zomercarnaval, Sushma Bhatti, en de tweede finaliste, Kimberley Marlin, aanwezig. Uit Curaçao waren carnavalskoningin Taidih Josefa, carnavalsprins Michael Martina en carnavalshofnar (pacho) Osaires Lucas overgekomen. "Wat ooit begonnen is als een klein Antilliaans feestje, is nu uitgegroeid tot een groot multicultureel evenement. *Masha pabien*", aldus Brooks-Salmon.

Advertentie Curaçao

CURAÇAO

Little League Baseball

★★ IX CARIBBEAN REGIONAL CHAMPIONSHIP ★★

RBTT wenst onze Curaçaose teams, Liga Pabou en Liga Willemstad, veel succes met de IX Caribbean regionale kampioenschappen!

RBTT BANK
imagine MORE for yourself.

Advertentie Curaçao

Bolivariaans miniconcert

WILLEMSTAD — De Sociedad Bolivariana staat vrijdag bij twee feestdagen stil: de 226e verjaardag van 'El Libertador' (de Bevrijder) Simón Bolívar en het 72e bestaansjaar van de Curaçaose sociëteit zelf.

Na de protocollaire plechtigheden in en rond het gebouw van de sociëteit, gelegen aan het Simón Bolívarplein z/n, zullen drie jonge pianisten een minipianoconcert verzorgen. Het betreft leerlingen van Norman Morón:

Luis Arturo de Jongh, Kenneth Alcalá en Frank John Marrugg. Eenieder is welkom bij deze activiteiten waarmee de Sociedad Bolivariana met name cultuurel wil vergroten op het eiland.

Global Resourcing

Aruba - Curaçao - Sint Maarten - Nederland

www.globalresourcing.an

WERVING & SELECTIE
DETACHERING
INTERIM MANAGEMENT

Vier gevallen op Bonaire

Focus op preventie Mexicaanse griep

KRALENDIJK — Nu vier gevallen van Mexicaanse griep op Bonaire officieel zijn vastgesteld zal de werkgroep Infectieziektes Bonaire doorgaan met het geven van informatie over preventieve maatregelen.

Dat werd dinsdag gezegd tijdens een persconferentie van de werkgroep in het Pasagrahan. De drie nieuwe gevallen, vorige week was de eerste, betreft een Bonairiaanse familie die naar Miami was gevlogen om daar op cruise te gaan. Zij staan onder behandeling en reageren goed op de medicatie. Ook is gelijk onderzocht of de familie in contact met anderen is geweest. Wordvoerder van

de werkgroep, Esther Bernabela, benadrukte nogmaals het belang van het in acht nemen van de preventieve maatregelen die in de speciale folder over de Mexicaanse griep zijn beschreven.

Wie symptomen van de griep vertoont dient niet naar de polikliniek of huisarts te gaan of enig ander medisch centrum om besmetting van andere men-

sen te voorkomen. In plaats daarvan dient men contact op te nemen met telefoon 912 of de dienst volksgezondheid via telefoon 717 3737. Men kan ook de huisarts bellen.

Dokter Wouthuizen van de Sociale Verzekerings Bank meldde tijdens de persconferentie dat mensen die verschijnselen van de Mexicaanse griep hebben ook niet naar de SVB moeten komen. Hoewel het de regel is dat als je ziek bent je je op de derde dag bij de SVB moet melden, is dat in dit geval niet raadzaam.

TelEm-prepaid systeem loopt vast

PHILIPSBURG — Duzenden klanten van mobiele telefonieprovider TelCell ondervinden problemen met de telefoondiensten als gevolg van technische problemen aan het prepaid netwerk.

TelCell is onderdeel van de TelEm Group. Volgens een persbericht dat TelEm

dinsdagavond uitgaaf, zijn er technische problemen aan het prepaid netwerk, met als gevolg dat duizenden klanten storingen ondervinden bij het bellen.

Het vastlopen van het systeem zorgt ervoor dat prepaid bellers geen verbinding kunnen krijgen. Zowel bellen als telefoontjes ontvangen geeft problemen.

De storing ontstond dinsdagmiddag en technici proberen sindsdien de wortel van het probleem te vinden.

TelEm kon niet aangeven wanneer de problemen opgelost zouden zijn. Het bedrijf zegt dat er alles aan gedaan wordt om de diensten zo snel mogelijk te herstellen.

Blackman zwaait dansers Koninkrijksspelen uit



Gedeputeerde Xavier Blackman (m) tussen leden van Motiance Dance School en hun chaperonne Dorothy Lake van Cultuur (r) op de luchthaven.

PHILIPSBURG — Gedeputeerde Xavier Blackman was dinsdag aanwezig op Princess Juliana International Airport om de jonge dansers van Motiance Dance School uit te zwaaien. De dansschool doet mee aan de Koninkrijksspelen op Aruba.

“Ik wil dat jullie hard strijden, respect tonen, St. Maarten trots maken en een heleboel lol hebben”, zei de gedeputeerde voor hun vertrek. “Maak gebruik van de kans.” De Motiance-dansers treden woensdagavond op tijdens de

Culturele Avond, waar elk eiland een uitvoering geeft. Namens St. Maarten zullen Khimony Antoine, Danielle Borsje, Anisa Dijkhoffz, Tanvi Goklani, Saskia Jones en Rochelle Miller een dans opvoeren waarin een gedicht en

een hiphopgedeelte verwerkt zijn. De Koninkrijksspelen worden gehouden van 21 tot en met 27 juli. Het thema is ‘Power’. Ook gedeputeerde Hyacinth Richardson wenste de groep het beste. Hij herinnerde hen eraan dat St. Maarten trots is en achter de dansers staat. De culturele component van de Koninkrijksspelen werd geïntroduceerd in 2007 naast de traditionele

die voornamelijk op sport gericht zijn. Elke twee jaar strijden de landen binnen het koninkrijk – Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba – om de eer met als doel om het sporten te stimuleren, met focus op de jeugd. Daarnaast is het de bedoeling om wederzijds begrip tussen jongeren van de drie landen te creëren als basis voor respect en saamhorigheid.

Nieuwe ambulance bij aankomst al kapot

PHILIPSBURG — De nieuwe ambulance voor St. Maarten arriveerde maandag maar startte niet toen medewerkers de wagen de haven wilden uitrijden. Volgens de overheid is er tijdens het transport iets misgegaan en is de scheepagent daar verantwoordelijk voor. “Ze hebben geprobeerd de wagen te jumpstarten”, zei hoofd van de afdeling gezondheidszaken Jorien Wuite maandag. Dat de nieuwe wagen nog niet ingezet kan worden betekent een belasting voor de twee huidige voertuigen. Het is nog niet bekend wanneer de nieuwe ambulance rijklaar is maar voor de overheid heeft het prioriteit. Op de foto: de nieuwe ambulance wordt weggesleept.



Foto: John Bailey

Stroomstoring verholpen

PHILIPSBURG — Technici van utiliteitsbedrijf Gebe hebben de problemen aan de DG-12-generator gistermiddag verholpen. Gisteravond werd er getest vóór de machine weer in productie genomen kon worden. Volgens een persbericht van Gebe zou de testfase enkele uren duren en als alles goed ging, zou de generator, die acht tot tien megawatt aan elektriciteit kan produceren, vandaag weer in gebruik genomen worden. Klanten van Gebe ondervinden al geruime tijd problemen. Door het uitvallen van de generator was er niet genoeg stroom om heel St. Maarten van elektriciteit te voorzien, waardoor buurten om beurten werden afgesloten.

Haven ziet herstel over achttien maanden

PHILIPSBURG — De cruisesector ziet de laatste maanden een sterke daling van het aantal passagiers. De St. Maarten Harbour Group of Companies schat dat herstel over een tot anderhalf jaar zal komen.

Havendirecteur Mark Mingo en Chief Operations Officer (COO) Keith Franca gaven gedeputeerde van Economische Zaken Frans Richardson onlangs hun visie op het herstel van de bedrijvigheid.

Het verhogen van de zichtbaarheid van de bestemming en meer investeringen in vrachtaffhandeling zijn manieren waarop de haven de wereldwijde economische crisis het hoofd probeert te bieden.

Er is inmiddels ook gekozen voor een andere marketingaanpak, waarbij getracht wordt de individuele passagier te bereiken in plaats van de massa. De gedeputeerde werd verder bijgepraat over strategische overeenkomsten met Carnival Corpo-

ration en Royal Caribbean Cruise Line (RCCL) die 1,1 miljoen passagiers per jaar garanderen. Carnival investeerde 35 miljoen dollar in de uitbreiding van de haven, waaronder een megapier voor megacruiseschepen. RCCL heeft tien miljoen in het project gepompt.

De Harbour Group wil meer samenwerking met de overheid, onder meer op het terrein van activiteit in Philipsburg, meer politieaanwezigheid en betere voedselprijzencontrole.

Dick verwacht geld politiecellen in augustus

PHILIPSBURG — Het voltooiën van extra politiecellen bij het politiebureau van Philipsburg komt ten minste twee jaar te laat, maar minister David Dick van Justitie verwacht dat het voor het eind van het jaar gerealiseerd wordt.

Een nieuw verzoek voor de financiering van het afma-

ken van de tweede verdieping cellen om ten minste vijftig verdachten te kunnen vasthouden, ligt bij financieringsorganisatie Usona.

Dick hoopt op goedkeuring voor 1 augustus en dat de aannemer voor het eind van het jaar klaar is met het project. De minister kon niet zeggen welk bedrijf het inmiddels drie

jaar oude project zou afronden. Aannemer Paradise Design and Development begon in 2006 aan het project, maar liet het half afgemaakt bij gebrek aan geld. Dick verklaarde in mei dit jaar dat hij via Usona bezig was fondsen te werven voor de voltooiing. Het project had volgens de toenmalige planning in november 2007 gereed moeten zijn.

Bij BanBoneiruBèk Grote schade door blikseminslag

KRALENDIJK — In het kantoor van de stichting BanBoneiruBèk is zondagmorgen vroeg de bliksemingeslagen. De schade is groot, naar schatting 10 tot 15.000 gulden. Een stuk van de nok is met grote kracht van het huis geslagen, de oostelijke gevel is verschoven en een aantal dakpannen is zwaar beschadigd.

Binnen is de airco ontploft en de computers, monitors en printers zijn kapot. Ook de ADSL-modum is vernietigd. De website van de stichting blijft in de lucht, maar de communicatie is gestopt, hopelijk slechts voor een week. Verwacht wordt dat de stichting aan het eind van deze week weer operationeel is. Na de inbraak in juni vorig jaar, waarbij een beamer en een camera zijn meegenomen en de computercrash van december vorig jaar, waarbij alle informatie verloren is gegaan, is dit de derde grote tegenslag. Toch geeft de stichting niet op.

De planning voor de komende tijd is om begin september samen met de groep Tutti Frutti een toer te maken in Nederland, met als hoogtepunt Dia di Boneiru in Den Haag op 6 september. Het programma

wordt binnenkort op internet geplaatst. De stichting heeft, om het leed iets te kunnen verzachten, een bankrekening geopend voor de ‘vrienden van Ban Boneiru Bèk’.

Advertentie Curaçao



Since 1983 Artificial Intelligence Systems (AIS), has developed a reputation among Caribbean companies as an industry leader in providing a full line of systems development, integration of products and services. For her sales activities AIS is looking for an ICT Sales consultant.

Short description
Responsible for all sales and consultancy activities in assigned accounts or regions. Manage quality and consistency of product and service delivery.

PRIMARY RESPONSIBILITIES

- Carries out assignments, alone or as part of a team, applying knowledge, skills, and experience.
- Present and sell company products and services to current and potential clients.
- Follow up on new leads and referrals resulting from field activity.
- Establish and maintain current client and potential client relationships on Operational level.
- Identify and resolve client concerns.
- Manage vendor information and deliveries in order to efficiently close a deal.

ADDITIONAL RESPONSIBILITIES

- Participate in marketing events such as seminars, trade shows, and telemarketing events.

KNOWLEDGE AND SKILL REQUIREMENTS

- MBO/HBO way of thinking and working
- Work requires significant local travel to current and potential clients. This requires the possession of a valid driver license.

The job requires willingness to work a flexible schedule and occasional overnight travel.

Please send your resume to: ystewart@ais-cur.com or fax +(599-9) 461-4303

For more information contact Mr. Y. Stewart at +(599-9) 461-1195

Direct aan zee

Penthouse f. 1.250.000,-

Stads appartement f. 425.000,-

Zee appartement f. 750.000,-

Incl. Beach / Parkeren

Inlichtingen: tel.: 66.52.763



Willemstad, 21 juli 2009

Het bestuur van de Utility Credit Union, U.C.U. deelt hierbij mede dat zijn kantoor naar Roodeweg 120 (begane grond) zal verhuizen.

In verband met de verhuizing zal zijn kantoor te Pater Euwensweg op vrijdag 24 juli 2009 gesloten zijn.

Op maandag 27 juli zal zijn kantoor te Roodeweg 120, weer van dienst zijn voor al zijn leden.

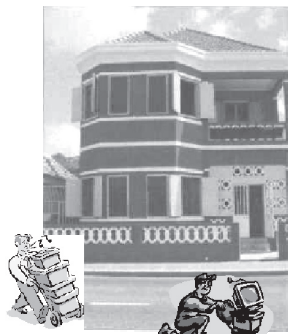
De openingstijden zijn aangepast, s' morgens van 08:00 tot 12:30 en s' middags van 13:30 tot 17:00.

De U.C.U. kantoor zal bereikbaar zijn op tel/ fax nummer is 4627580 of 4651486

De U.C.U. hoopt hiermede zijn leden van beter dienst te kunnen zijn!

Mededeling

Verhuizing / aanpassing openingstijden



Eerste zwarte Miss Engeland



Rachel Christie (20) is de eerste zwarte Miss Engeland ooit. In het Metropole Hilton Hotel liet zij veertien andere kandidates ver achter zich, al kreeg ze niet veel telefonische publieksstemmen.

Snel is Rachel sowieso: zij doet mee aan voorrondes om in 2012 in Londen mee te doen aan de olympische hept-

atlon (zevenkamp) en de 400 meter sprint. Het atletische zit deze rustige schoonheid in de genen: haar oom Lindford Christie won goud op de 100 meter sprint in Barcelona 1992 en is nog steeds Brits recordhouder met 9.87 seconden. De oom traint zijn nicht een paar keer per week in het naar hem vernoemde stadion in westelijk Londen.

Psycholoog steeds populairder

Steeds meer Nederlanders stappen naar de psycholoog. Dat meldt de Landelijke Vereniging van Eerstelijnspsychologen (LVE), de beroepsvereniging van ongeveer 1100 psychologen, in haar jaarbericht 2008. Vorig jaar maakten 90.000 mensen gebruik van een psycholoog. Een jaar eerder waren dat er 84.000 en in 2006 bezochten 76.000 mensen een psycholoog. Volgens

de LVE zou de toename kunnen komen doordat de psychische hulp sinds 2008 in het basispakket zit. Uit het jaarbericht blijkt verder dat de meeste mensen bij een psycholoog komen met stemmingsklachten als angsten en depressies of met relatieproblemen. Ongeveer de helft van de cliënten is tussen de 31 en 50 jaar. Ook zochten meer vrouwen dan mannen psychische hulp.

'Ik ben geen heilige'

De Italiaanse premier Silvio Berlusconi, die zwaar onder vuur ligt vanwege een reeks onthullingen over seksuele escapades, heeft gisteren gezegd dat hij 'geen heilige' is. Hij bezwoer dat hij zijn ambtstermijn als premier zal uittienen en niet voortijdig zal opstappen. Berlusconi reageerde op gepubliceerde audiotapes met gesprekken tussen Berlusconi en een escortdame. Hij ontkende dat hij betaalde seks met de dame heeft gehad met de voor hem kenmerkende humor. "Er zijn massa's goeduitziende vrou-

wen" die op hem als rijke zakenman zouden vallen. "Ik ben geen heilige, dat weten jullie allemaal wel", zei Berlusconi tegen verslaggevers bij de opening van een snelweg. "Ik hoop dat de mensen bij La Repubblica dat ook begrijpen." La Repubblica komt steeds met nieuwe onthullingen over het privéleven van de premier. De linkse krant publiceerde eerder al over wilde seksfeestjes in een villa van Berlusconi en een amoureuze verhouding die de 72-jarige met een minderjarige zou hebben gehad.

Vakantieplan Sehos brengt bezoek aan Curplast



Dinsdagochtend heeft het vakantieplan Sehos een bezoek gebracht aan de recyclingfaciliteiten van Curplast (Curaçao Tires and Plastics Recycling Company). 35 kinderen en hun begeleiders hebben een

rondleiding met uitleg gekregen over het terrein van Curplast.

Curplast recyclet verschillende materialen met als doel een schoner milieu en een betere leefomgeving. De

kinderen en hun begeleiders hebben uitleg gekregen over het belang van recycling en over het proces; hoe de materialen binnen komen, wat ermee gedaan wordt en hoe ze worden geëxporteerd naar het buitenland.

Belasting op marihuana

Om aan extra inkomsten te komen, gaat de Amerikaanse stad Oakland belasting heffen op de verkoop van marihuana. Het is de eerste belastingheffing op de drugs in de Verenigde Staten. Inwoners van de Noord-Californische gemeente stemden massaal voor de belasting op cannabis die voor medische doeleinden wordt gebruikt, meldden Amerikaanse media. Medische marihuana is legaal in Californië en een tiental andere Amerikaanse staten. Instanties in Oakland die de marihuana als medicament verkopen, moeten vanaf vol-

gend jaar op elke duizend dollar omzet achttien dollar extra afdragen. De stad, die kampt met een begrotingstekort van 83 miljoen dollar, hoopt op die manier jaarlijks zo'n 300.000 tot een miljoen dollar extra te vangen. Andere Californische steden als San Francisco, Berkeley en Los Angeles overwegen het Oaklandse voorbeeld te volgen. Het Californische parlement buigt zich over de legalisering van marihuana, ook om door belastingheffing op de drugs de lege kassen van land en gemeentes te spekken.

Liever zandloperfiguur

Liever een zandloperfiguur dan superdun. Dat is het nieuwe ideaalbeeld, bleek gisteren uit een enquête onder tweeduizend Britse vrouwen. 60 procent van de respondenten gaf toe een appel- of peerfiguur te hebben, maar 75 procent zei graag een wespentaille met stevige borsten en billen te willen hebben, zoals de actrices Marilyn Monroe en Catherine Zeta-Jones. Slechts 10 procent wil in kledingmaat 38 passen. Niet model Kate Moss, maar de tv-kok Nigella Lawson

en de actrices Helen Mirren en Judy Dench werden het meest genoemd als inspiratiebron vanwege hun figuur. In Groot-Brittannië kampen steeds meer mensen met overgewicht.

Actievelingen slapen sneller

Ouders wisten het natuurlijk allang, maar nu heeft wetenschappelijk onderzoek het ook bevestigd: kinderen die overdag veel in beweging zijn, vallen 's avonds eerder in slaap. Dat blijkt uit Australisch onderzoek onder meer dan vijfhonderd kinderen van 7 jaar oud, waar de BBC donderdag over heeft geschreven. Het duurde gemiddeld 26 minuten voor de kinderen in slaap vielen. Het merendeel van de onderzochte koters deed er drie kwartier over. De kinderen die overdag veel stil hadden gezeten, hadden meer tijd nodig om in slaap te vallen dan de kinderen die een actief programma achter de rug hadden. Voor elk uur dat een kind stilzit, duurt het drie minuten langer om in slaap te komen, concludeerden de onderzoekers. De kinderen die snel in slaap vielen, slapen ook langer. "Een korte nachtrust wordt geassocieerd met overgewicht en slechtere leerprestaties", schrijven de wetenschappers. Daarom moet een gezonde nachtrust veel meer worden gestimuleerd, vinden zij. Toch adviseren de onderzoekers niet om kinderen tot het laatste moment actief te houden. Het is het slimmst om de kinderen overdag te laten bewegen en ze 's avonds volgens een vast schema in bed te leggen. Het laatste uurtje moet dus wel rustig zijn.

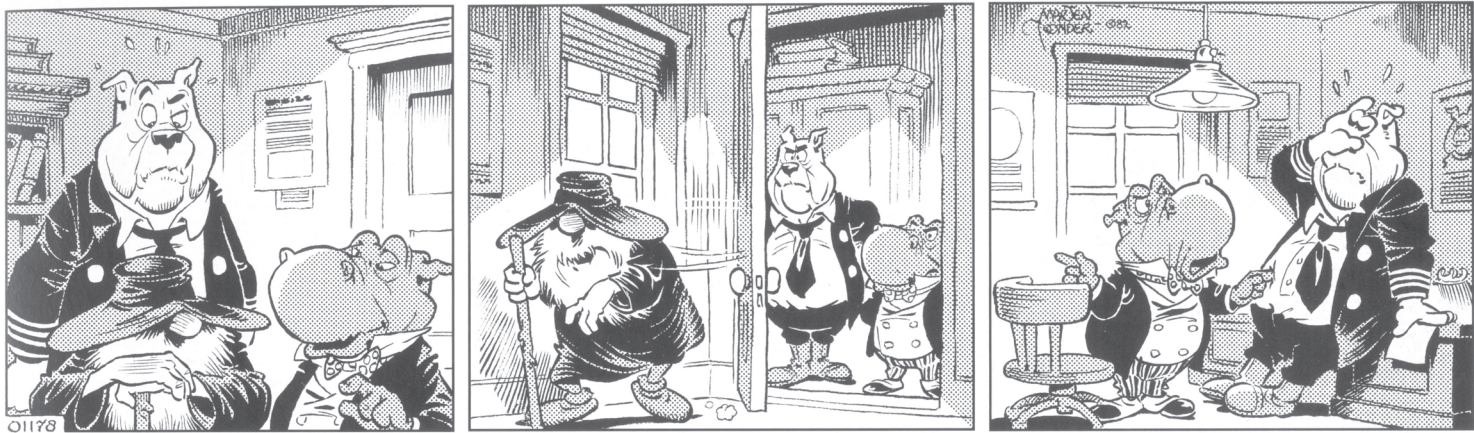
Wild zwijntje



De Duitse boer Heiko Cordt uit Wiblingwerde voert een wild zwijntje, genaamd Schnitzel, terwijl zijn honden toekijken. Schnitzel werd achtergelaten toen boer Heiko Cordt probeerde een kudde wilde zwijnen wilde te bestuderen in de tuin van een vriend. Cordt verzorgt het zwijntje nu samen met zijn vijf honden.

HEER BOMMEL EN DE ANTILOOP

Door Marten Toonder



'Geen vernielingen', herhaalde de oude heer Kop intussen op het bureau. 'Maar wel een schietwapen aan de muur. Ja, ja. Huicelaars.' 'Dat wapen', sprak de burgemeester onderwijzend, 'dient om de vrijheid te beschermen, amice. We leven in een vrije stad.' De grijsaard stiet een dor lachje uit, en de magistraat wendde zich tot de politiechef. 'Als je geen directe aanwijzingen tegen deze zwerver hebt, kan je hem beter laten gaan, Bas', zei hij. De commissaris opende zwijgend de deur en Krummknikker Kop schuifelde de gang op. 'Niet vernietigen, maar wel met schiettuig lopen', kraste hij. 'Alle-

maal leugens en kwaad, net als ik al zei.' De heer Bas leunde tegen zijn bureau en wiste zich het gelaat af. 'Laten gaan', sprak hij bitter. 'Dat loopt nu maar vrij rond. Dat houdt bijeenkomsten. Dat sleept maar mee en brengt hoofden op hol. En de politie staat voor aap.' 'Je ziet het te zwart, Bas', zei de burgemeester. 'Dit is een vrije stad. Die oude is een warhoofd, dat is duidelijk. Je moet hem wel in de gaten houden, en als je hem ergens op betrapt, moet je streng optreden. Natuurlijk. Een bende kunnen we hier niet hebben. Maar voorzichtig aan, amice. Wat hij over dat schiettuig zei, geeft te denken, en je weet hoe sommige kranten zijn.'

Vast in tunnel

De eerste werkdag van een Belgische vrachtwagenchauffeur is dramatisch verlopen. De 47-jarige man kwam met zijn tankauto vast te zitten onder een tunnel voor de Maastunnel in Rotterdam. Zijn vrachtwagen bleek 3.92 meter hoog, de tunnel slechts 3.60 meter. Dat heeft de politie vandaag gemeld. Te hulp geschoten politiemensen roken bij het aanspreken van de Belg een sterke alcohollucht. De chauffeur bleek vier keer meer dan het toegestane alcoholpromillage in zijn bloed te hebben en is aangehouden. Naast een boete van 900 euro voor het klemrijden in de tunnel en een boete van 1800 euro vanwege rijden onder invloed, werd zijn vrachtwagen in beslag genomen en zijn werkgever op de hoogte gesteld.

Duitse taal breidt uit

De Duitse taal is officieel weer ongeveer vijfduizend woorden rijk. Gisteren bracht Duden, het equivalent van de Nederlandse uitgever Van Dale, een nieuw woordenboek uit. De nieuwe editie bevat 135.000 woorden, waaronder de nieuwe woorden die veelal op het Engels, de kredietcrisis en het moderne leven zijn geïnspireerd. Vanaf heden gaan Duitsers

officieel naar een After-Show-Party (afterparty) en kennen ze een No-Go Area (verboden terrein). Daarnaast hebben 'die Kreditklemme' (kredietcrisis) en 'die Abwrackprämie' (slooppremie) officieel hun intrede gedaan. Natuurlijk ontbreekt ook het werkwoord twittern (twitteren) niet in het rijtje. Het eerste woordenboek van Duden kam in 1880 uit en bevatte 27.000 woorden.

Uitfluiten koning mag

Het is in Spanje niet strafbaar koning Juan Carlos uit te fluiten, want in het land heerst vrijheid van meningsuiting. Dit heeft een onderzoeksrechter beslist na een bezoek van de monarch en zijn vrouw aan een voetbalwedstrijd van clubs uit Bil-

bao en Barcelona. Tijdens de wedstrijd in mei was er ook boegeroep toen het Spaanse volkslied werd gespeeld, aldus Spaanse media gisteren. Zowel in Baskenland als in Catalonië zijn er sterke separatistische en antimonarchistische tendensen.

BUCKLES

By David Gilbert



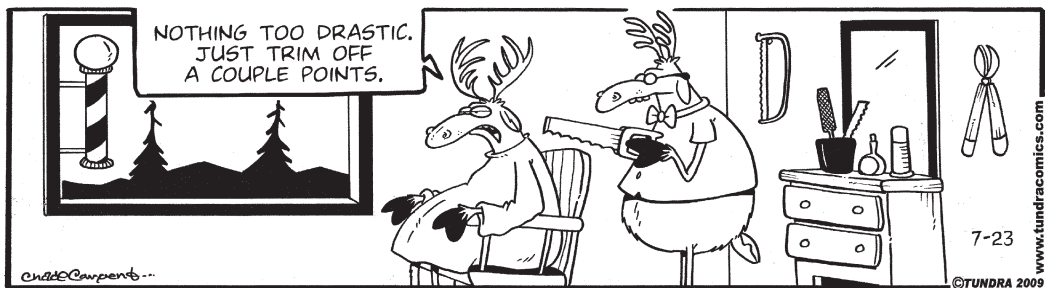
BEEBLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



IJsland dient formele aanvraag tot EU-lidmaatschap in

STOCKHOLM — IJsland heeft vandaag formeel een aanvraag ingediend voor het lidmaatschap van de Europese Unie. De Zweedse minister van Buitenlandse Zaken Carl Bildt nam de kandidatuur van collega Oessur Skarphedinson namens het Zweedse voorzitterschap van de EU in Stockholm in ontvangst. Het IJslandse parlement stemde precies een week geleden in met de aanvraag tot lidmaatschap. De aanvraag in

Stockholm was vooral een diplomatieke formaliteit, omdat de ambassadeurs van IJsland in Stockholm en Brussel hun besluit vrijdag al bij de EU bekend hadden gemaakt. IJsland hoopt in 2012 tot de EU te kunnen toetreden, omdat het land al deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte. De bevolking moet het lidmaatschap eerst nog in een referendum goedkeuren. Een Tweede Kamermeerderheid in Nederland vindt dat

IJsland nog niet mag toetreden tot de EU. Het land moet eerst de leningen terugbetalen aan Nederland en Groot-Brittannië voor de compensatie van gedeputeerde spaarders van de omgevallen bank Icesave. Minister Maxime Verhagen van Buitenlandse Zaken kaartte dit onderwerp dinsdag aan in een gesprek met zijn IJslandse collega. Reykjavik moet 1,3 miljard euro terugbetalen aan Nederland en 2,7 miljard aan Groot-Brittannië.

Britten openen meldpunt Mexicaanse griep

LONDEN — Groot-Brittannië zal vandaag als eerste land een meldpunt voor de Mexicaanse griep openen. Mensen die denken dat zij besmet zijn, kunnen daar om geneesmiddelen vragen. Het meldpunt, dat via de telefoon en e-mail bereikbaar is, moet de druk verlichten voor de gewone gezondheidsdiensten, die drei-

gen te bezwijken onder het grote aantal meldingen van besmettingen met de ziekte. Van alle Europese landen is Groot-Brittannië het zwaarst door het virus getroffen. Er zijn honderdduizend gevallen bekend en zeker 31 mensen zijn aan de Mexicaanse griep gestorven. Ongeveer 1500 niet-medici bemensen

het meldpunt. Aan de hand van een reeks vragen proberen zij een diagnose te stellen en kunnen zij indien nodig griepremmers zoals Tamiflu voorschrijven. De kwetsbaarste mensen, zoals zwangere vrouwen, mensen met meer gezondheidsklachten en zeer jonge kinderen, worden echter naar een arts doorverwezen.

DEN HAAG — Radovan Karadzic wil zijn mede-werkers de dodenlijsten van het bloedbad van Srebrenica zelf laten controleren. Als er een 'correcte lijst van slachtoffers' komt, zou dat wel eens duizenden doden kunnen schelen.

Dit zei de ex-president van Republika Srpska vandaag tijdens een voorbereidende hoorzitting in zijn zaak voor het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag.

Nadat het Bosnisch-Servische leger de Oost-Bosnische moslimenclave Srebrenica op 11 juli 1995 had veroverd, werden ongeveer achtduizend moslimmannen en -jongens als vermist opgegeven. In moslimkringen wordt aangenomen dat de Serviërs hen allemaal hebben vermoord. Bijna vierduizend vermisd-

ten zijn inmiddels opgegraven uit massagraven en geïdentificeerd en hebben een waardige begrafenis gekregen. Duizenden lichaamsdelen liggen nog in de opslag van de Internationale Commissie voor Vermiste Personen (ICMP). Ook worden er nog steeds nieuwe massagraven gevonden. Karadzic wil laten nagaan of de mensen in de massagraven mogelijk al in 1992 of 1993 zijn overleden of bij gevechten zijn omgekomen. Tijdens eerdere zaken voor het tribunaal bleek dat niet alle moslimdoden genocideslachtoffers waren. De Bosnische Serviërs boden ook legitiem verzet tegen oprukkende gewapende moslims die vanuit Srebrenica gebied probeerden te bereiken dat nog door moslims werd gecontroleerd. Sommige Bosnisch-Servische eenhe-

den kwamen door de oprukkende moslims zelfs in ernstige moeilijkheden. Ook wil Karadzic de 'vele mensen nagaan die nu in het buitenland leven en die op de lijst staan als vermisten'. Uit eerder onderzoek van het tribunaal zelf bleek dat sommige moslimmannen in een ander land een nieuw leven zijn begonnen met een andere vrouw, terwijl

de 'weduwe' in Bosnië om hen treurt. Het zou echter om slechts een enkel geval gaan.

Karadzic wil dat allemaal napluizen en zijn medewerkers ook honderden DNA-tests laten checken die voor de identificatie zijn gebruikt. Hij ziet zijn proces als 'laatste gelegenheid om de waarheid vast te stellen'.

Inkorting aanklacht

De rechters van het Joegoslavië-Tribunaal hebben bevolen dat de aanklagers op papier zetten hoe de zaak tegen Karadzic sneller afgehandeld zou kunnen worden. De aanklagers moeten aangeven welke getuigen niet noodzakelijk zijn en welke aanklachten zouden kunnen vervallen.

Dat maakte het tribunaal vandaag bekend. De rechters schrijven in hun aanwijzing dat als Brammertz de aanklacht niet zelf inkort, zij het waarschijnlijk zullen doen. "Misschien kunnen we Sarajevo en Srebrenica niet allebei doen", zei rechter Iain Bonomy al eerder.

Oppositieleider stapt uit verkiezingen



Foto:AFP

Oppositieleider Almazbek Atambajev praat met de pers nadat hij zijn stem uit heeft gebracht voor de verkiezingen in Kirgizië. Hij maakte een paar uur daarna bekend zich terug te trekken als kandidaat.

BISJKEK — Almazbek Atambajev, de belangrijkste kandidaat van de oppositie, heeft zich vandaag uit de presidentsverkiezingen in Kirgizië teruggetrokken. Hij eist dat er nieuwe verkiezingen worden uitgeschreven. Atambajev nam zijn besluit op de dag van de verkiezingen in de vroegere Sovjetstaat in Centraal-Azië.

"Wij eisen dat deze verkiezingen onwettig worden verklaard. Dat betekent dat we weigeren deel te nemen aan deze verkiezingen en dat wij

weigeren president Koermanbek Bakijev te legitimeren", zei Atambajev. Kirgizië ging vandaag naar de stembus om president Koermanbek Bakijev vrijwel zeker nog eens vijf jaar aan de macht te houden. Bakijev kwam in 2005 aan de macht na de zogenoemde Tulpenrevolutie. Een mensenmassa had het regeringsgebouw bestormd uit onvrede over gefraudeerde parlementsverkiezingen en had president Askar Akajev verjaagd. De centrale kiescommissie van Kirgizië beschouwt de presidentsverkiezingen echter als geldig, zo maakte zij vandaag bekend.

Atambajev kondigde na het uitbrengen van zijn stem al aan dat hij in de avond duizenden aanhangers op de been wilde brengen uit protest tegen de fraude bij de verkiezingen. "De mensen zullen op een georganiseerde manier betogen. Zij willen horen wat de centrale kiescommissie te zeggen heeft."

Hij beschuldigde de autoriteiten ervan dat zij 'alleen maar weten hoe zij moeten stelen, ook de stemmen van de mensen'. Een oppositiepartij die achter Atambajev staat, zei dat in de eerste uren van de verkiezingen al massaal

fraude is gepleegd. De laatste parlementsverkiezingen in 2007 zijn volgens waarnemers niet democratisch verlopen. De presidentsverkiezingen van vier jaar geleden zouden wel eerlijk zijn geweest. De voormalige Sovjetstaat geldt als de meest politiek instabiele in de regio. De Verenigde Staten en Rusland hebben beide een militaire basis in het land. Vanaf de Amerikaanse basis worden onder meer internationale troepen in Afghanistan bevoorrad. Kirgizië wilde de basis sluiten, maar na een financiële injectie veranderde de regering van gedachten.

‘Zoon Bin Laden in Pakistan gedood’

WASHINGTON — Saad bin Laden, een van de vele zonen van Osama bin Laden, is waarschijnlijk in Pakistan gedood. Een Amerikaanse aanval met een onbemand vliegtuigje zou Saad bin Laden fataal zijn geworden.

Dat heeft een Amerikaanse functionaris die betrokken is bij de strijd tegen het terrorisme gezegd, zo meldt *CNN* vandaag. De functionaris zei

dat hard bewijs voor de dood van de zoon van Osama bin Laden, de leider van het terreurnetwerk Al Qaida, ontbreekt. De Amerikanen beschouwen Saad bin Laden niet als een belangrijke persoon binnen Al Qaida. Na de Amerikaanse invasie in Afghanistan in 2001 vluchtte Saad bin Laden naar Iran. Hij stond daar enkele jaren onder huisarrest.

Ratten bijten baby dood

WASHINGTON — Ratten hebben in de Verenigde Staten een baby doodgebeten. Het drie maanden oude meisje Natalie werd in een plas bloed in haar wieg ontdekt. Over het lichaampje verspreid zou ze honderden beetwondjes hebben.

De baby stierf aan bloedverlies. De ratten hadden ieder geval aan haar neusje en rechterbeentje geknaagd. Het stond nog niet vast of Natalie langzaam is dood-

gebloed, of dat meteen een belangrijke ader is doorgelaten. De ouders zeiden dat ze wisten dat er een rattenplaag rond hun huis was. Maar ze hadden nog nooit een knaagdier binnen aangetroffen. Na de gruwelijke dood van het jongste kind ontnamen de autoriteiten het echtpaar in ieder geval tijdelijk het ouderlijk gezag over het veertien maanden oude zoontje, meldde een krant in New Orleans vandaag.

De nevelpanter is een schuchter dier, dat 's nachts actief is. In Azië leven nog 100.000 exemplaren, maar op veel plekken wordt hun leefgebied bedreigd. In Bangladesh werden in 1992 en 2005 voor het laatst nevelpanthers gezien.



Speciale offerte voor tijdens de schoolvakantie

Half Day Special!*

Vanaf 18 Juli geldt deze speciale prijs!

* De "Half Day" aanbieding is geldig vanaf 11 uur 's ochtends

afsl 69
volwassenen
excl.3% BBO

afsl 49
kinderen
excl.3% BBO

Hierbij inbegrepen:

• Open buffet en bar • waterpark • snorkel • vele spelletjes en activiteiten • en nog veel meer!

Voor meer informatie: 5824400

Nevelpanter duikt op in Bangladesh

DHAKA — Inwoners van een dorp in het zuidoosten van Bangladesh hebben natuurbeschermers nieuwe hoop gegeven dat de nevelpanter toch een toekomst heeft in het land. Er werd gedacht dat de bedreigde diersoort niet meer

voorkwam in Bangladesh, maar de dorpelingen vonden een moeder met twee kleintjes. Dat maakte de directeur van een Bengalese natuurbeschermingsorganisatie vandaag bekend. Een van de babypanthers werd gevangen, toen hij

samen met zijn broer en moeder een aap zat te eten. Normaal gesproken worden gevangen dieren verkocht, maar de natuurbeschermers haalden de dorpelingen over het dier vrij te laten. Het drie maanden oude dier was gezond.

Uruguayaanse schoolmeisjes spelen met poppen op de computer

MONTEVIDEO — Kan het internet meisjes helpen de rollen te doorbreken die de samenleving hen oplegt? In de lagere school van Villa García, een arme buitenwijk van Montevideo, leren kinderen nu met behulp van persoonlijke laptops en een internetverbinding. Maar de meisjes spelen vooral met virtuele poppen of bezoeken sites waar sterren hun garderobe tonen.

Veel meisjes die de school van Villa García bezoeken, blijven niet langer op de schoolbanken zitten dan de schoolplicht voorschrijft. De meesten willen kapster worden. Ze krijgen snel kinderen, net zoals dat bij hij moeder of tantes het geval was. Toch was de school in de jaren '70 een van de pioniers in het gelijkekansenonderwijs. Later schreefde de directie die idealen terug, net als in veel andere scholen. Meisjes en jongens worden er onbewust weer in de verschillende rollen geduwd zoals ze de voorbije eeuwen zijn gegroeid.

Plan Ceibal

Ook de laptops waarmee de kinderen sinds twee jaar werken, veranderen daar niet veel aan. De school van Villa García kreeg als eerste instelling in de regio van Montevideo computers via het Plan Ceibal. Dat plan wil alle kinderen en jongeren in Uruguay op school een laptop ter beschikking stellen om iedereen gelijke kansen te bieden. Intussen zijn er al 200.000 van die goedkope laptops verspreid in het land. De kinderen uit achtergestelde regio's en stadwijken kwamen het eerst aan de

beurt. Maar in de school van Villa García blijkt nu dat de bedenkers van het Plan Ceibal geen oog hadden voor de verschillen tussen jongens en meisjes. De jongens gaan met hun laptops vooral op zoek naar spelletjes die ze cool vinden, terwijl de meisjes verdwalen op sites over poppenkieren of het leven van vrouwelijke sterren, klagen de jonge leerkrachten Adriana Font en Karen Souza.

Videospel

“Er wordt aan gewerkt”, zegt Carmen Beramendi, de directrice van het Nationaal Instituut van de Vrouwen (Inmujeres). Samen met het Laboratorio Tecnológico del Uruguay, de overheidsinstelling die het Plan Ceibal draagt, werkt haar instituut aan een videospel en een strip die jongeren

bewust moet maken van de bestaande rolverdeling tussen vrouwen en mannen en de mogelijkheden om daar verandering in te brengen. Font en Souza, twee van de leerkrachten van de school in Villa García, proberen intussen al op eigen houtje hun kinderen te wijzen op stereotiepen en hen duidelijk te maken dat ze ook iets anders kunnen doen dan snel trouwen en voor de kinderen zorgen. Ze scholen zich ervoor bij, want in hun opleiding werd er aan het thema weinig aandacht besteed. Van hun directeur krijgen ze weinig steun. “We hebben geen beleid om rond de rollen van mannen en vrouwen te werken, want dat wordt niet als een probleemthema ervaren”, zegt directeur Juan Morales. Souza heeft het gevoel dat ze tegen de bierkaai vecht,

want ook in hun familie en via de televisie krijgen de meisjes mee dat mooi zijn en geliefd worden het allerbelangrijkste is voor vrouwen. Meisjes mogen van hun ouders veel minder deelname aan buitenschoolse activiteiten omdat ze in het huishouden moeten helpen of op jongere broertjes of zusjes moeten passen. In het Uruguayaanse onderwijs is wel verandering op til. Sinds maart loopt er een nationaal initiatief dat alle lagere scholen verplicht aandacht te besteden aan de maatschappelijke rollen van mannen en vrouwen. Het initiatief bouwt voort op eerdere maatregelen in die richting uit 2007 en 2008. Steeds meer leerkrachten lijken zich er ook van bewust te worden dat ze meer aandacht moeten besteden aan het thema.

Weer dode Russische activist gevonden

MOSKOU — In Rusland is weer een dode activist gevonden. Het stoffelijk overschot van Andrej Koelagin, die al twee maanden vermist werd, is aangetroffen in Karelië in het noordwesten van Rusland. Dat heeft de mensenrechtenorganisatie Spravedlivost (Gerechtigheid) gisteren laten weten. Een politieagent heeft bevestigd dat er een lijk is gevonden in het gebied, maar kon niet bevestigen dat het

om de activist ging. Volgens de agent had Koelagin een strafblad wegens vandalisme. Spravedlivost doet onderzoek naar corruptie en geeft juridische steun aan burgers.

Vorige week werd het ontzield lichaam van activiste en journaliste Natalja Estemirova gevonden. De twee zijn de laatste slachtoffers in een reeks aanvallen op mensenrechtenactivisten en journalisten.

Burgemeesters New Jersey gearresteerd wegens fraude

NEWARK — Twee burgemeesters van grote steden in de Amerikaanse staat New Jersey en lid van de wetgevende vergadering zijn vandaag gearresteerd wegens een zaak van enorme corruptie en internationale witwassenrij,

zo meldt de *New York Times* vandaag. De aanklager heeft gezegd dat er in totaal zo'n dertig arrestaties zijn verricht en dat deze deel zijn van een witwaszaak waarbij enkele rabbinen in New York en New Jersey betrokken zouden zijn.

Clinton: Blijf druk op Noord-Korea opvoeren



De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Hillary Clinton, schudt handen met de Vietnamese vervangend premier en minister van Buitenlandse Zaken Pham Gia Khiem in Phuket.

PHUKET — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Hillary Clinton, heeft er bij de landen van Zuidoost-Azië op aangedrongen Noord-Korea onder druk te blijven zetten om zijn nucleaire programma te staken.

“De Verenigde Staten zullen op alle mogelijke manieren eraan blijven werken dat Noord-Korea zijn kernprogramma stopzet en de betrekkingen met de wereld

normaliseert”, zei zij in een toespraak tot de Asean, de organisatie van tien landen in Zuidoost-Azië, in de Thaise badplaats Phuket. Clinton wees erop dat de tien landen een belangrijke rol kunnen spelen bij de uitvoering van resolutie 1874 van de VN-Veiligheidsraad, waarin sancties tegen het stalinistische bewind in Pyongyang staan. Zo kunnen de Aseanlanden Noord-Koreaanse schepen de toegang tot hun havens ontzeggen en kunnen zij behulpzaam zijn

bij het treffen van sancties tegen ‘die eenheden’ waarvan vaststaat dat ze Noord-Korea helpen om nucleaire wapens te verwerven.

De Veiligheidsraad kwam met de resolutie, nadat Pyongyang een ondergrondse kernproef had gehouden. Zij behelst scherpere inspecties van schepen die naar Noord-Korea op weg zijn of daar vandaan komen en een uitgebreid wapenembargo tegen het bewind in Pyongyang. Een lid van de Noord-Kore-

aanse delegatie in Phuket zei dat het internationale overleg over het nucleaire programma van het land dood is en riep de Verenigde Staten op zijn ‘vijandige’ beleid jegens het regime in Pyongyang te staken. Een woordvoerder van het Noord-Koreaanse ministerie van Buitenlandse Zaken haalde uit naar Clinton. Hij noemde haar ‘totaal niet intelligent’ en beschuldigde haar van ‘een overvloed aan ordinare opmerkingen die in haar positie ongepast zijn’.

BONN — De Vaticaanse Congregatie voor de Geloofsleer weigert een petitie in ontvangst te nemen waarin meer dan 54.000 rooms-katholieken hun zorgen uiten over het toenemende fundamentalisme in de leiding van de Rooms-Katholieke Kerk.

In het verzoekschrift wordt er bij de paus en andere kerkleiders op aangedrongen zich geheel aan de resultaten van het Tweede Vaticaans Concilie (1962-1965) te houden. Dat hebben de initiatiefnemers vandaag op hun website laten weten. Het initiatief ontstond, nadat paus Benedictus XVI in januari vier bisschoppen van de uiterst conservatieve priesterbroederschap Pius X weer tot de kerk had toegelaten. Pius X

wijst sommige besluiten van het concilie af, zoals de erkenning van de vrijheid van godsdienst en de hervorming van de liturgie. De initiatiefnemers zien in de houding van de congregatie, die waakt over de zuiverheid van het rooms-katholieke geloof, een bevestiging van hun angst dat delen van de kerk een enclave worden die zich van de moderne wereld afkeert.

Terwijl Benedictus in een naar eigen zeggen ‘daad van barmhartigheid’ de priesterbroederschap tegemoetkomt, is een toenadering tot ‘actieve hervormingsgezinde katholieken voor deze paus kennelijk ondenkbaar’. De initiatiefnemers wijzen erop dat onevenredig veel priesters, hoogleraren theologie

en leden van religieuze ordes en congregaties het verzoekschrift hebben ondertekend. Vooral de opheffing van de excommunicatie van een van de vier bisschoppen, de Brit Richard Williamson, leidde tot veel verontwaardiging. Williamson ontkent het bestaan van de gaskamers in de naziconcentratiekampen en zegt dat er niet zes miljoen, maar 200.000 tot 300.000 Joden in de Tweede Wereldoorlog zijn gedood. Nadat de Duitse bondskanselier Angela Merkel de paus had gevraagd duidelijk afstand te nemen van Williamsons opvattingen, eiste het Vaticaan dat de Brit onduidelijk belijnt en in het openbaar afstand van zijn uitlatingen zou nemen. Williamson heeft daaraan nog steeds niet voldaan.

Doden door aardverschuiving in China

PEKING — Een aardverschuiving in de centraal gelegen Chinese provincie Sichuan heeft vandaag aan zeker vier Chinezen het leven gekost.

Vier anderen raakten gewond en 53 personen worden vermist. Bijna honderd men-

sen werden al gered door hulpverleners, meldde het Chinese ministerie van Burgerzaken op zijn website. De slachtoffers zijn werknemers van bouwbedrijven die werken aan een dam in het district Kangding, een afgelegen en bergachtig gebied, waar veel etnische Tibeta-

nen wonen. De vele regens zijn vermoedelijk de oorzaak van de aardverschuiving. Sichuan werd vorig jaar mei getroffen door een enorme aardbeving. Die veroorzaakte talloze aardverschuivingen en kostte ruim 80.000 mensen het leven.

Rusland verzet zich tegen herbewapening Georgië



De Amerikaanse vicepresident Joe Biden klopt de Georgische spreker van het parlement David Bahradze (l) op zijn rug bij een ontmoeting met het Georgische parlement.

MOSKOU/TBILISI — Rusland neemt ‘concrete maatregelen’ om te voorkomen dat Georgië zich opnieuw bewapent. Dat heeft de Russische onderminister van Buitenlandse Zaken Grigory Karasin vandaag gezegd tegen persbureau Itar-Tass. “Als andere landen Georgië voorzien van wapens en oorlogsbenodigdheden, zullen we overwegen onze militair-technische en militair-economische steun aan die landen te verminderen of te stoppen”, stelde Karasin. De onderminister noemde geen namen,

maar Moskou reageerde eerder woedend toen Oekraïne wapens verkocht aan Georgië. Volgens Karasin wordt militaire samenwerking vaak onder de noemer ontwikkelingshulp uitgevoerd. Dat is een duidelijke sneer richting de Verenigde Staten, die hulp leveren aan Georgië. De opmerkingen komen op de dag dat de Amerikaanse vicepresident Joe Biden in Georgië op bezoek is. Moskou is erg bezorgd over wat Amerikaanse ‘inmenging in onze achtertuin’ genoemd wordt. Biden zegde de Georgische president Michail

Saakasjvili zijn steun toe. “De reden dat ik hier ben, is omdat we achter je staan”, zei Biden. Saakasjvili wil Amerikaanse waarnemers en wapens om zich te verdedigen tegen de Russische militairen in Zuid-Ossetië en Abchazië. Dat zijn twee regio's die zelfstandigheid hebben uitgeroepen, maar volgens Tbilisi nog gewoon bij Georgië horen. “We zijn een land dat wordt aangevallen, onder gedeeltelijke bezetting”, lichte de president zijn verzoek toe. Het is in augustus een jaar geleden dat Georgië en Rusland een korte oorlog uitvochten.

Zeevaart wil schonere brandstof

BRUSSEL — De Internationale Maritieme Organisatie heeft een resolutie goedgekeurd waarin ze streeft naar schonere brandstof voor zeeschepen. Door het zwavelaandeel in de brandstof drastisch te verminderen tegen 2020, zouden het milieu en heel wat levens gespaard worden.

Zeeschepen hebben een kwalijke reputatie als het op vervuiling aankomt. De zware stookolie die ze gebruiken,

bevat hoge concentraties zwavel en zorgt bij verbranding voor de uitstoot van partikels. De minuscule deeltjes, minder dan 1,5 micron groot, kunnen door de wind erg ver meegevoerd worden en komen bij inademing diep in de longen terecht. De partikels veroorzaken er onder meer letsels, bronchitis, astma en longkanker. Ze kunnen ook de bloedvaten irriteren en een vernauwing van de artieren veroorzaken, wat kan leiden tot een hartaanval. Vooral de bevolking

van kust- en havengebieden loopt gevaar. De Internationale Maritieme Organisatie (IMO) heeft een resolutie goedgekeurd die de leden oproept om de zwavelconcentratie terug te dringen van het huidige gemiddelde van 3 procent tot 0,5 procent tegen 2020.

In sommige regio's, zoals de Noordzee, zal de uitstoot zelfs nog verder teruggedrongen worden. Volgens een studie in het wetenschappelijke tijdschrift

Environmental Science and Technology kan dit het aantal vroegtijdige overlijdens als gevolg van zwaveluitstoot met de helft verminderen. Volgens de onderzoekers van het Rochester Institute of Technology zouden zonder maatregelen tegen 2020 zo'n 87.000 mensen vroeger sterven door de uitstoot van de zeeschepen. Als de zwavelconcentratie tot 0,5 procent teruggedrongen wordt, zou dat aantal met ongeveer 41.000 verminderden, zeggen ze.

Chimpansees sterven aan aidsachtig virus

LONDEN — Chimpansees die met de apenvariant van hiv zijn geïnfecteerd, kunnen wel degelijk doodgaan aan de gevolgen van de ziekte. Dat blijkt uit onderzoek waarvan de resultaten haaks staan op eerdere aannames, berichtte het Britse

wetenschappelijke tijdschrift Nature gisteren. Tot nu toe werd gedacht dat chimpansees immuun waren voor het zogeheten siv-virus, dat het immuunsysteem van apen afbreekt, net als hiv doet bij mensen. Onder wetenschappers was alleen bekend dat de rhesusaap

eraan kon bezwijken. Veel wetenschappers zien siv als voorloper van hiv, het virus dat de dodelijke ziekte aids tot gevolg heeft bij mensen. Ongeveer een eeuw geleden zou siv zijn overgedragen op de mens. Wetenschappers onderzochten 94 chimpansees in Tan-

zania gedurende negen jaar. De onderzoeksresultaten vergroten de zorgen om de al onder druk staande apenpopulatie. De chimpansee is een bedreigde diersoort waarvan het voortbestaan wordt bedreigd door erosie van zijn leefomgeving en de jacht.